

DOCUMENT RESUME

ED 472 768

FL 027 568

AUTHOR Boruszcak, Bohdan, Comp.

TITLE Dva shliakhy: uchnivs'ski zoshyt [and] vidpovidi do uchnivs'koho zoshyta (Two Paths: Student Activity Book [and] Answer Key to Student Activity Book). Collage 3: A Ukrainian Language Development Series.

INSTITUTION Alberta Learning, Edmonton. Learning and Teaching Resources Branch.

SPONS AGENCY Alberta Learning, Edmonton. Language Services Branch.

ISBN ISBN-0-7785-1362-9; ISBN-0-7785-1364-5

PUB DATE 2002-00-00

NOTE 98p.; Funded by the Ukrainian Language Education Centre, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, Ukrainian Professional and Business Club of Edmonton, and Alberta Ukrainian Commemorative Society. For related documents, see FL 027 569-71.

AVAILABLE FROM Alberta Learning, Learning and Teaching Resources Branch, 11160 Jasper Avenue, Edmonton, AB Canada T5K 0L2.

PUB TYPE Guides - Classroom - Learner (051) -- Guides - Classroom - Teacher (052)

LANGUAGE Ukrainian

EDRS PRICE EDRS Price MF01/PC04 Plus Postage.

DESCRIPTORS Class Activities; Cultural Background; *Cultural Education; Ethnic Groups; *Heritage Education; Instructional Materials; Literature; *Native Language Instruction; Pattern Drills (Language); *Reading Materials; Second Language Instruction; Second Language Learning; *Ukrainian; Uncommonly Taught Languages; Vocabulary Development; Writing Skills

IDENTIFIERS Canada; Ukrainians

ABSTRACT

This workbook is one of four intermediate- to advanced-level activity books in a series for teaching the Ukrainian language to both native speakers and second language learners. It offers a selection of exercises, vocabulary builders, dialogs, and writing exercises for language skill development. A teacher's answer key to accompany the activity book is also included. (CNP)

Dva shliakhy: uchnivs'ski zoshyt [and]
vidpovidi do uchnivs'koho zoshyta (Two Paths:
Student Activity Book [and] Answer Key to
Student Activity Book). Collage 3: A Ukrainian
Language Development Series

Bohdan Boruszczak, Comp.

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

- ☐ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.
- ☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.
- ☐ Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

PERMISSION TO REPRODUCE AND
DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS
BEEN GRANTED BY

C. Andrews

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES
INFORMATION CENTER (ERIC)

1

BEST COPY AVAILABLE

ДВА ШЛЯХИ

УЧНІВСЬКИЙ ЗОШИТ

Two Paths
Student Activity Book

Програма навчання
української мови

A Ukrainian Language
Development Series

Collage

КО
ЛЯ
Ж

PERMISSION TO REPRODUCE AND
DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS
BEEN GRANTED BY

Christina Andrews

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES
INFORMATION CENTER (ERIC)

1

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

☒ This document has been reproduced as
received from the person or organization
originating it.

☐ Minor changes have been made to
improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this
document do not necessarily represent
official OERI position or policy.

3

BEST COPY AVAILABLE

Уклали

Б. БОРУЩАК

В. КОРЕЦЬ

Д. ПОРОХІВНИК

Г. ЯРЕМКО

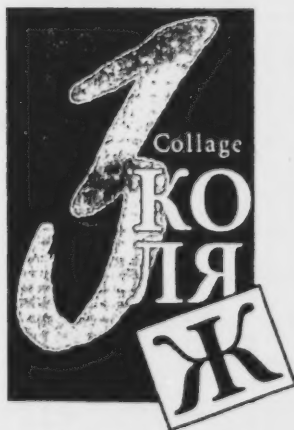
ДВА ШЛЯХИ

УЧНІВСЬКИЙ ЗОШИТ

Two Paths

Student Activity Book

Програма навчання
української мови



A Ukrainian Language
Development Series

Уклали
Богдан Борушак
Василь Корець
Дарія Порохівник
Галина Яремко

Освіта Альберти
Відділ учнівських і вчительських матеріалів
Едмонтон, Канада

©2002 the Crown in Right of Alberta, as represented
by the Minister of Learning, Alberta Learning,
11160 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta, Canada T5K 0L2

Every reasonable effort has been made to trace ownership of copyright materials. Information enabling the publisher to rectify any reference or credit in future printings will be welcomed.

All rights reserved.

Видавництво намагалося відшукати власників авторських прав кожного твору в цьому учнівському зошиті й буде вдячне за інформації, зауваження та поправки, які просить надсилати на подану нижче адресу.

The primary intended audience for this publication is: Головними користувачами цього видання будуть:

Administrators	
Counsellors	
General Audience	
Parent School Councils	
Parents	
Students	√
Teachers	

Адміністратори	
Радники	
Загальна публіка	
Шкільні батьківські ради	
Батьки	
Учні	√
Учителі	

Pilot edition published 1990.
Printed in Canada.

Alberta Learning
Learning and Teaching Resources Branch
11160 Jasper Avenue
Edmonton, AB Canada T5K 0L2
Phone: (780) 427-2984; Fax: (780) 422-0576
Internet: <http://ednet.edc.gov.ab.ca>

Alberta Learning Cataloguing in Publication Data

Alberta. Alberta Learning. Learning and Teaching Resources Branch.

Dva shliakhy : uchnivs'kyi zoshyt = Two paths : student activity book / compiled by Bohdan Boruszcak ... [et al.].

ISBN 0-7785-1362-9

I. Ukrainian language – Study and teaching – Alberta. 2. Language and languages – Study and teaching – Alberta – Bilingual method. I. Boruszcak, Bohdan. II. Title. III. Title: Two paths: student activity book. IV. Series: Collage: a Ukrainian language development series.

PG3811.A333 2002

491.79

Видання випущено на замовлення

Відділу мовних програм при Міністерстві освіти Альберти.

*Публікація матеріалів для 9-ї класи,
як частини Програми навчання української мови «Коляж»,
була здійснена за фінансовою допомогою*

**Методичного кабінету української мови
при Канадському інституті українських студій,
Альбертський університет,**

i

Клубу українських професіоналів і підприємців Едмонтона.

*The development of the Collage Ukrainian Language Development Series was
sponsored by the*

Language Services Branch of Alberta Learning.

*The publication of the Collage 3 level of the
Collage Ukrainian Language Development Series
was made possible by the financial support of the*

**Ukrainian Language Education Centre,
Canadian Institute of Ukrainian Studies,
University of Alberta,**

and the

Ukrainian Professional and Business Club of Edmonton.

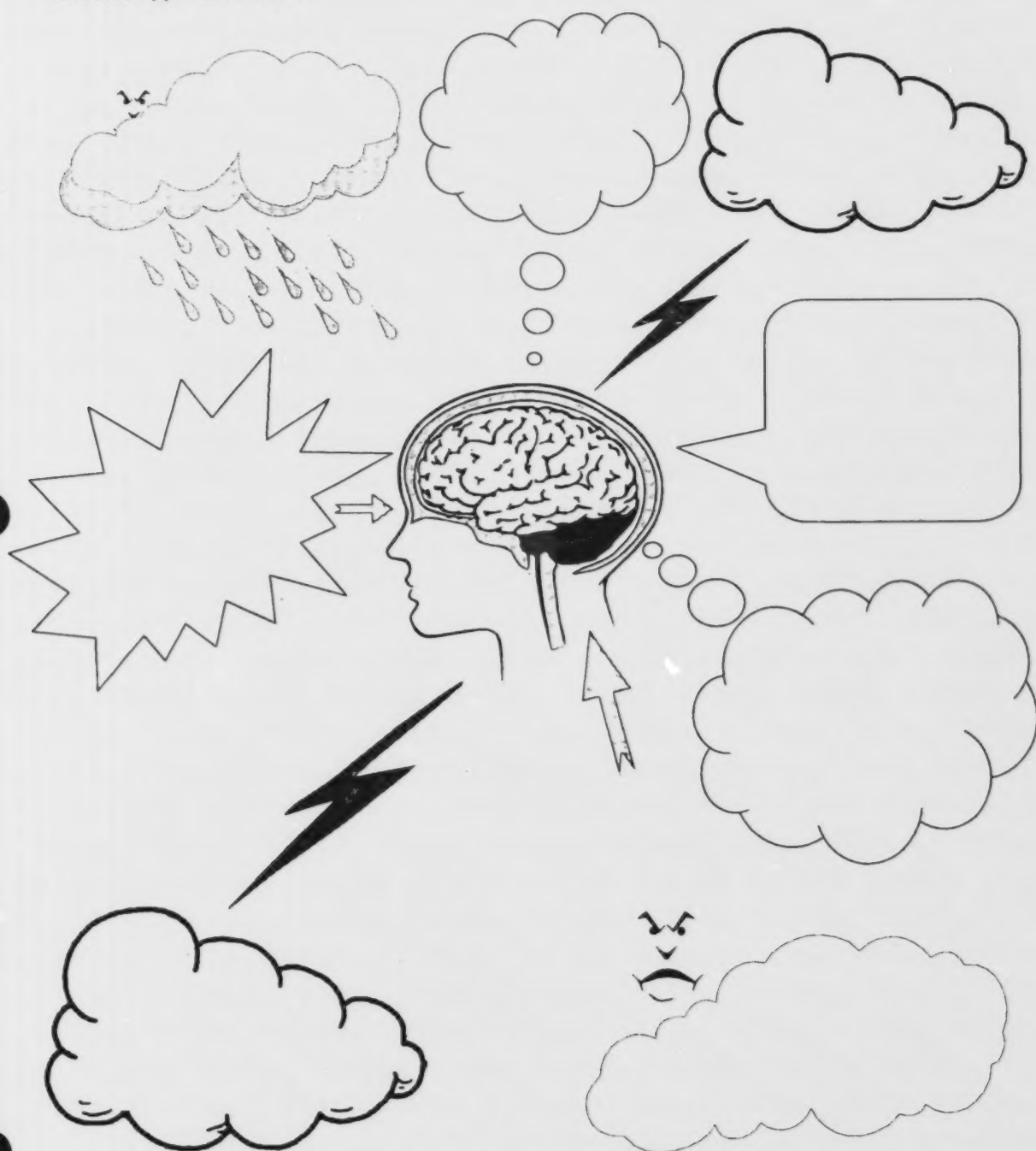
BEST COPY AVAILABLE

ЗМІСТ

Вправа 1.	Мозкова атака	1
Вправа 2.	Два шляхи	2
Вправа 3.	Яка це частина мови?.....	22
Вправа 4.	Лист до баби Параски.....	24
Вправа 5.	Тест.....	29
Вправа 6.	Хто що сказав?	31
Вправа 7.	Давальний відмінок.....	33
Вправа 8.	Допоможи мені вирішити.....	35
Вправа 9.	Плянуй своє майбутнє	36
Вправа 10.	Скажи одним словом.....	39
Вправа 11.	Вибери собі професію	41
Вправа 12.	Склади речення	42
Вправа 13.	Знайдислово	43
Вправа 14.	Батьки й діти.....	45
Вправа 15.	Орудний відмінок.....	46
Вправа 16.	Підбери прийменники	48
Вправа 17.	Підбери синоніми.....	49
Вправа 18.	Кросворд	50
Вправа 19.	Заява на працю	51
Словник.....		61
Особистий список нових слів		67

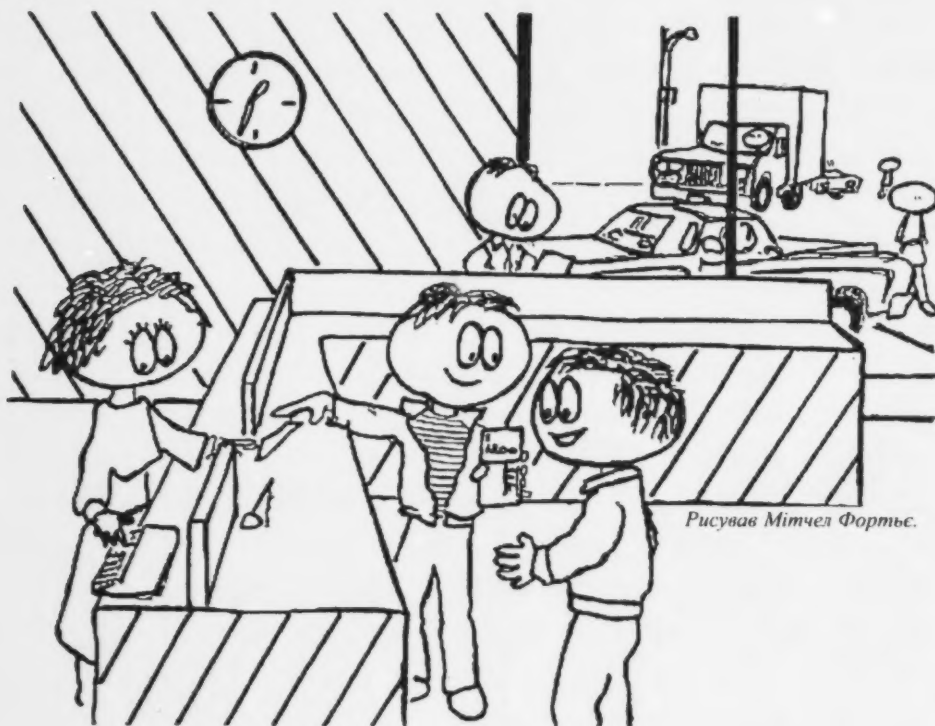
ВПРАВА 1. МОЗКОВА АТАКА

Подумай і запиши всі слова, які приходять тобі на думку, коли ти чуєш вислів «два шляхи».



ВПРАВА 2. ДВА ШЛЯХИ

А. У групах складіть діалог на тему «Два шляхи», уживаючи рисунки та слова на сторінках 2–21. Запишіть свій діалог на окремому аркуші паперу. Зробіть драматизацію діалогу в класі.



Рисував Мітчел Фортъє.

банк
видати гроші
готівка
заощадити
заробити
змінити чек
зняти гроші з рахунку
касир

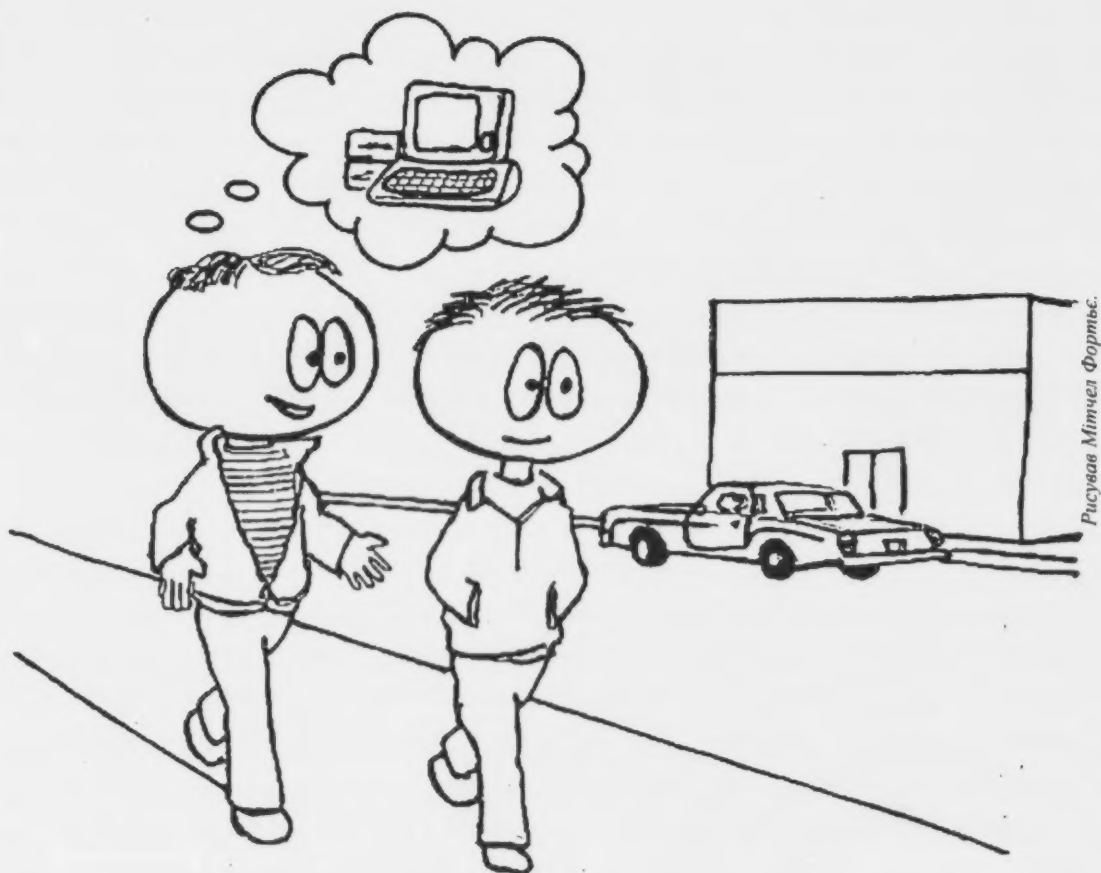
мати свій рахунок у банку
назбирати
написати чек
підписати
покласти гроші до банку
сума грошей
чек
чекова книжка

Б. Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
банк	установа, де позичаємо або тримаємо гроші	Остап завжди кладе половину свого заробітку до банку.
видати гроші		
готівка		
заощадити		
заробити		
змінити чек		
зняти гроші з рахунку		
касир		
мати свій рахунок у банку		
назбирати		
написати чек		
підписати		
покласти гроші до банку		
сума грошей		
чек		
чекова книжка		



BEST COPY AVAILABLE

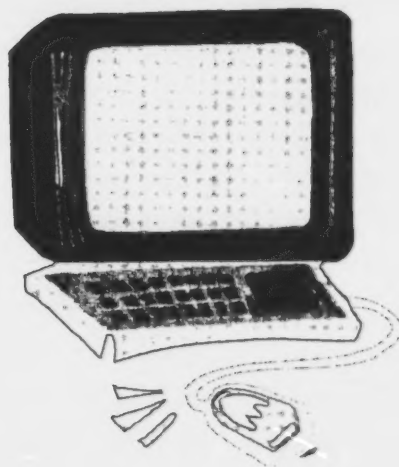


виконати
задоволений, -а, -е, -і
комп'ютер
корисний, -а, -е, -і

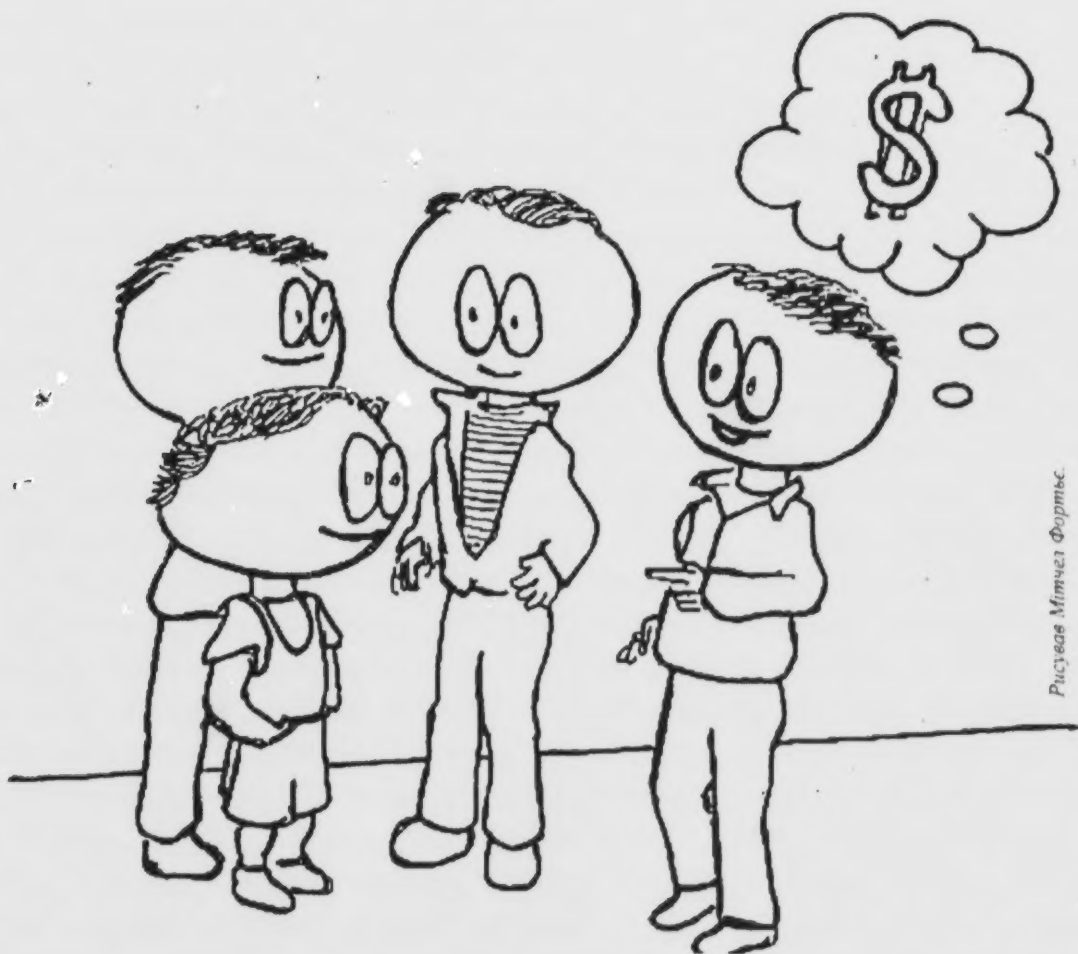
подумати
успіхи в школі
хотіти
чудова річ

Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

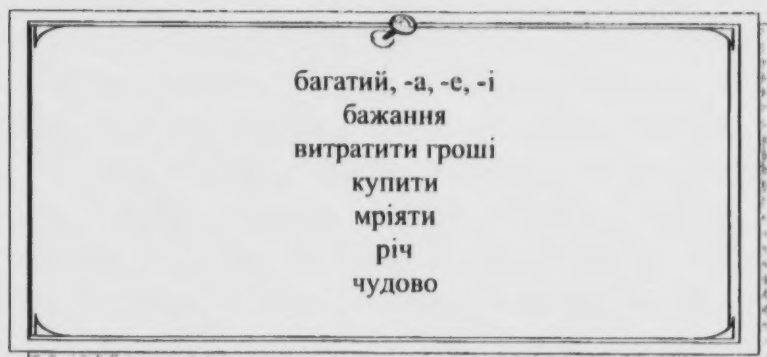
Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
виконати		
задоволений		
комп'ютер		
корисний		
подумати		
успіхи в школі		
хотіти		
чудова річ		



BEST COPY AVAILABLE



Рисує Митчел Фортис.

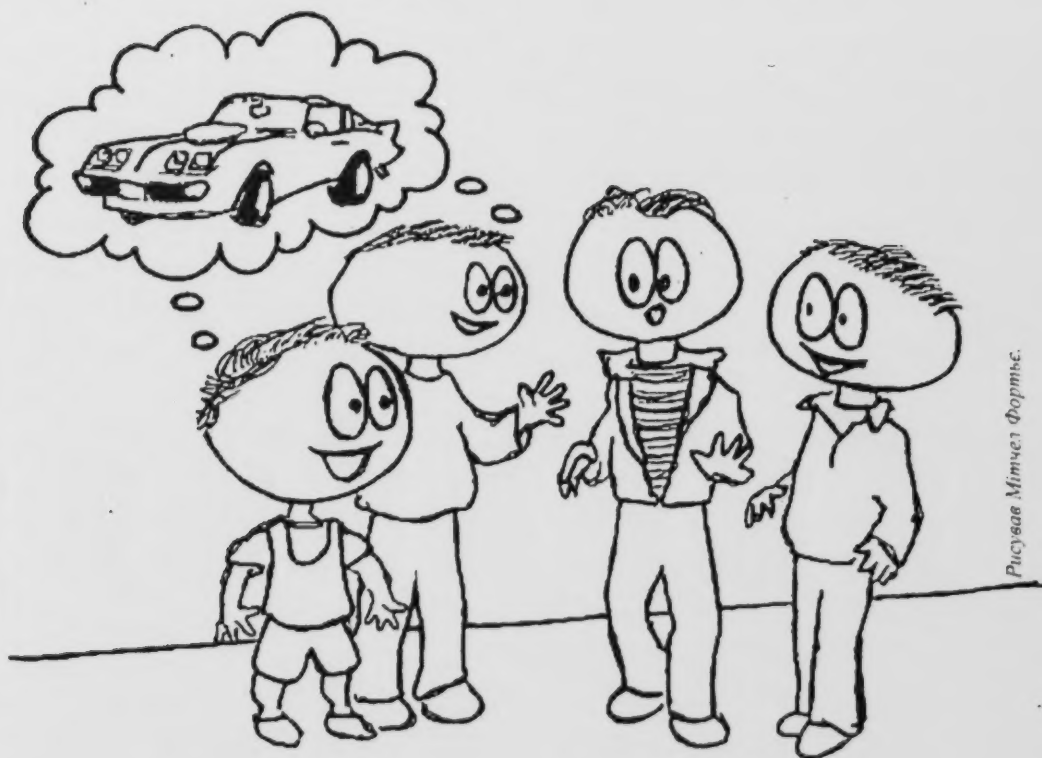


Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
багатий		
бажання		
витратити гроші		
купити		
мріяти		
річ		
чудово		



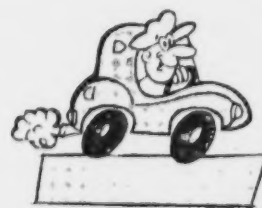
BEST COPY AVAILABLE



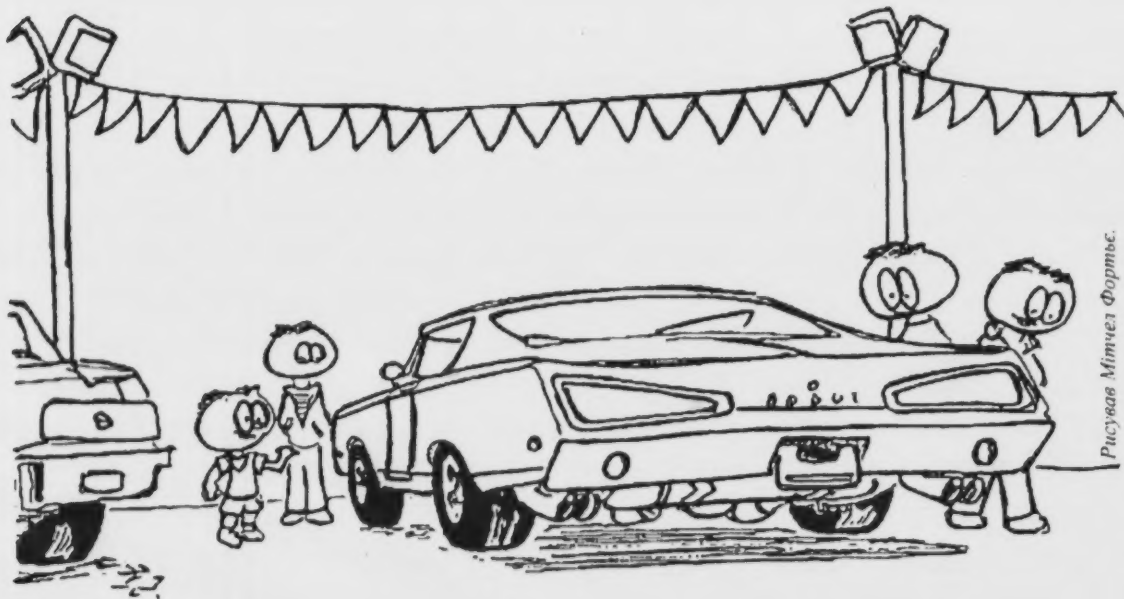
вигідний, -а, -е, -і
 зручний, -а, -е, -і
 мати веселі пригоди
 прекрасний, -а, -е, -і
 радити
 спортовий, -а, -е, -і
 чудовий, -а, -е, -і
 швидкий, -а, -е, -і

Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
вигідний		
зручний		
мати веселі пригоди		
прекрасний		
радити		
спортовий		
чудовий		
швидкий		



BEST COPY AVAILABLE



Рисував Мітчел Фортмс.

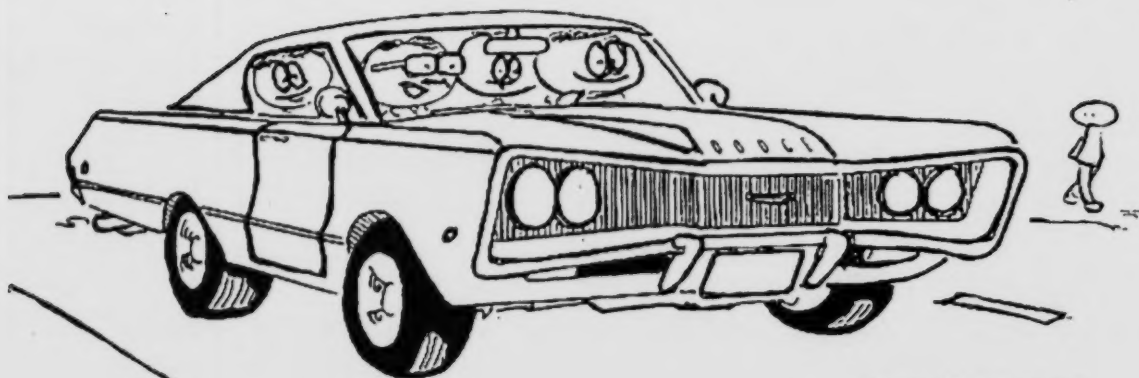
авто в доброму стані
випробувати
дешевий, -а, -е, -і
домовитися
дорогий, -а, -е, -і
погодитися
подобатися

показати авто
популярна модель
приступна ціна
продавець авт
торгуватися
уживаний, -а, -е, -і

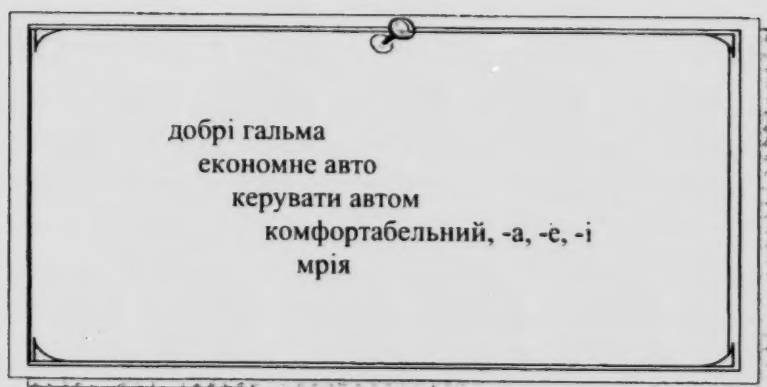
Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
авто в доброму стані		
випробувати		
дешевий		
домовитися		
дорогий		
погодитися		
подобатися		
показати авто		
популярна модель		
приступна ціна		
продавець авт		
торгуватися		
уживаний		





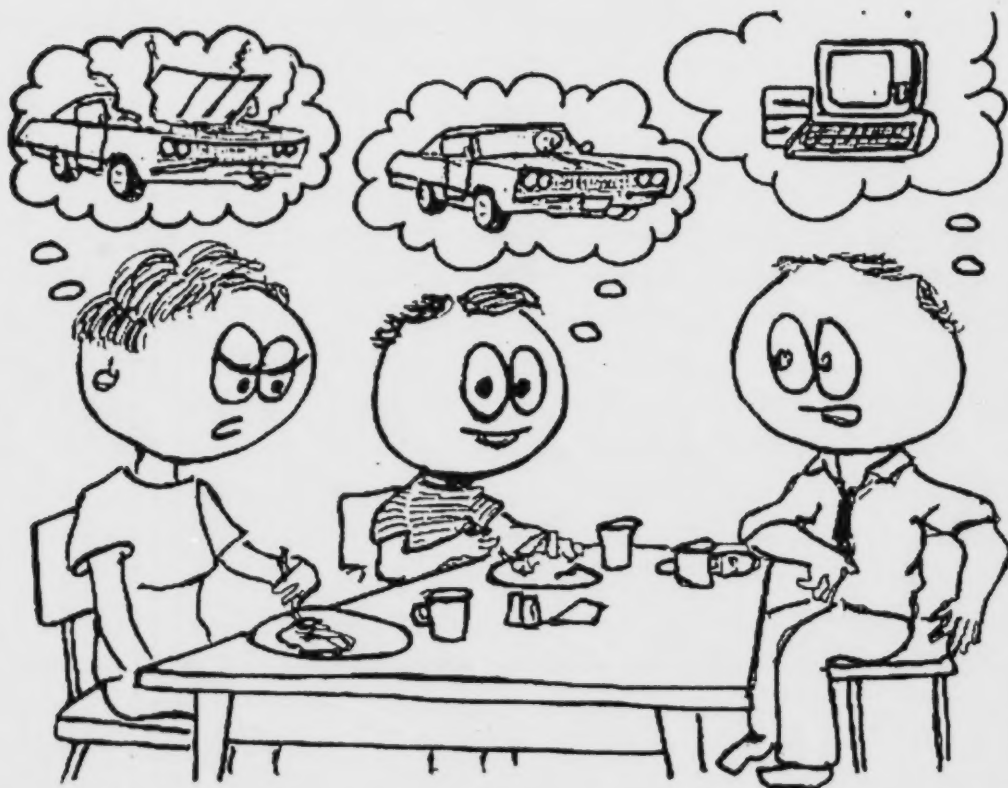
Рисував Мітчел Фортъс.



Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
добрі гальма		
економне авто		
керувати авто		
комфортабельний		
мрія		





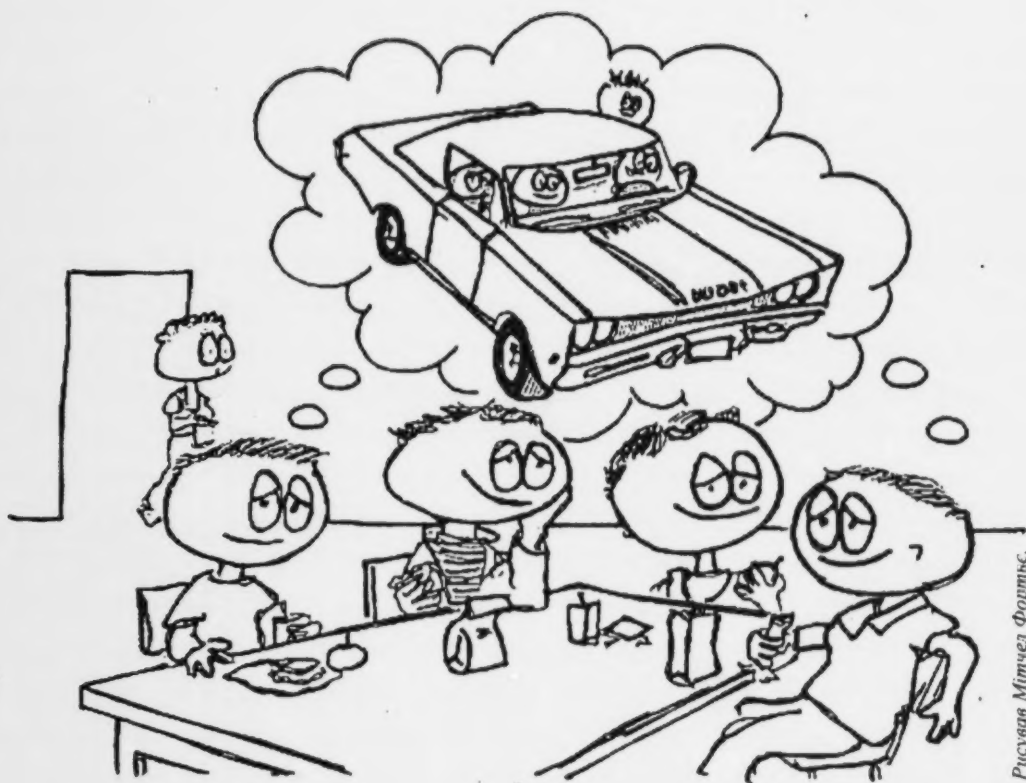
Рисував Мітчелл Фортіс.

автокатастрофа	обіцяти
асекурація	переконати
боятися	прохання
журитися	уявити
обережно керувати	ціна

Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
автокатастрофа		
асекурація		
боятися		
журитися		
обережно керувати		
обіцяти		
переконати		
прохання		
уявити		
ціна		





веселе товариство
гурт
друзі
подорожувати
цікаво проводити час

Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
веселе товариство		
гурт		
друзі		
подорожувати		
цікаво проводити час		



BEST COPY AVAILABLE

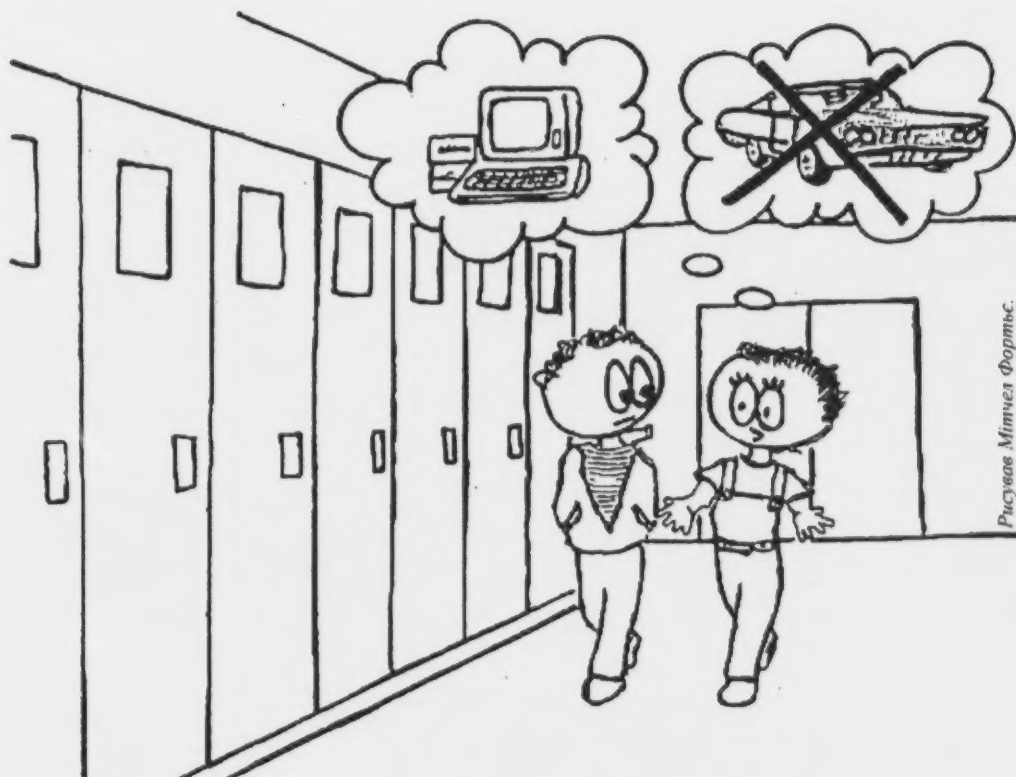


Рисунок Мітчелл Фортис.

використати
відрадити
непотрібний, -а, -е, -і
непрактичний, -а, -е, -і
передумати

Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
використати		
відрадити		
непотрібний		
непрактичний		
передумати		





Рисував Мітчелл Фортне.

вирішити

задоволений, -а, -е, -і покупкою

мати рацію

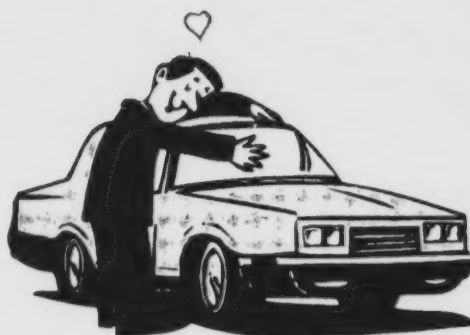
переконаний, -а, -е, -і

потрібний, -а, -е, -і

практичний, -а, -е, -і

Поясни значення слова чи фрази або подай синонім. Потім напиши речення.

Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речення
вирішити		
задоволений покупкою		
мати рацію		
переконаний		
потрібний		
практичний		



ВПРАВА 3. ЯКА ЦЕ ЧАСТИНА МОВИ?

- А. Вибери зі словника, що знаходиться наприкінці цього зошита, по дванадцять слів для кожної частини мови* та впиши їх у відповідні стовпчики.

Іменники — Хто? Що?



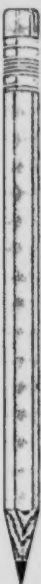
Дієслова — Що робити?



Прикметники — Який? Яка? Яке? Які?



Прислівники — Як?



*Слова для деяких частин мови можна знайти в дужках під головним словом.

Б. Вибери п'ять дієслів зі словника та створи з них іменники. Потім склади речення з новоствореними іменниками.

Наприклад: дієслово — виконувати
іменник — виконавець
речення — Петро був **виконавцем** цього проєкту.

1. дієслово: _____
іменник: _____
речення: _____

2. дієслово: _____
іменник: _____
речення: _____

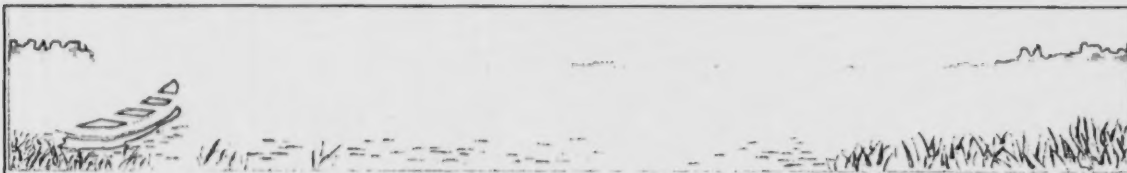
3. дієслово: _____
іменник: _____
речення: _____

4. дієслово: _____
іменник: _____
речення: _____

5. дієслово: _____
іменник: _____
речення: _____

ВПРАВА 4. ЛИСТ ДО БАБИ ПАРАСКИ

Уяви собі, що ти — баба Параска, яка завжди дає добрі поради. Прочитай усі чотири листи. Потім вибери один лист і напиши відповідь на нього.



Дорога бабо Параско!

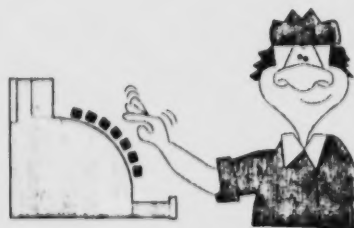
Я хочу працювати поза школою під час шкільного року. Хочу заробити й заощадити гроші, щоб за кілька років купити собі авто. Я маю нагоду працювати касиром у крамниці.

Проблема в тому, що мої батьки не хочуть, щоб я працював. Вони мені забороняють, бо думають, що я не буду мати часу виконувати шкільні завдання. Хоча я завжди дуже добре вчився, вони бояться, що мої оцінки погіршаться. Усе ж таки я хотів би спробувати працювати й ходити до школи.

Прошу порадити, що мені робити. Дякую!

З пошаною,

Василь Швидкий.



31



Дорога бабу Параско!

Мені дуже подобається один гарний хлопець. Він популярний у школі, тому що він займається спортом, добре вчиться та має чудовий характер. На жаль, він, мабуть, і не знає, що я існую. Я не дуже популярна, не дуже добре вчуся та не маю нахилу до спорту. Хоча мої подруги кажуть, що я гарна, я не маю відваги познайомитися з ним.

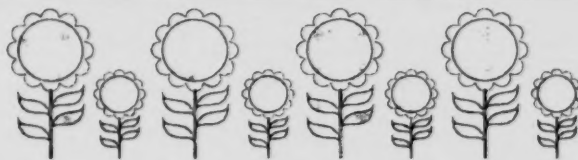
Прошу Вашої поради, як мені познайомитися з тим хлопцем. Дякую!

Усього найкращого,

Бориса Боягузки.



BEST COPY AVAILABLE



Дорога бабо Параско!

Я дуже хочу мати власний телефон у своїй спальні. Усі мої приятельки мають телефони. Це мені було б дуже вигідно, бо я могла б приватно з ними розмовляти. Хоча мої батьки багаті, я готова сплатити всі витрати сама. Ціна невелика, але мої батьки не хочуть, щоб я мала власний телефон. Вони журяться, що я буду забагато говорити. Що мені робити? Як переконати батьків?

Прошу порадити. Дякую.

До побачення,

Одарка Балакуна.





Дорога бабо Параско!

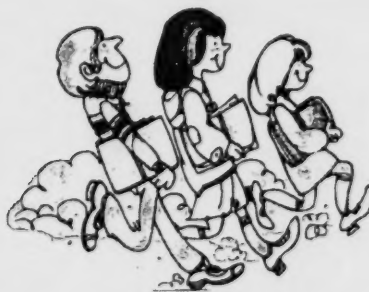
Я маю велику проблему. Батьки не дозволяють мені пізно повертатися додому, навіть у п'ятницю й суботу! Кажуть, що я мушу бути вдома до 9-ї години вечора. І це і в п'ятницю, і в суботу! Під час тижня я теж не можу нікуди піти, хіба що на якесь спортове змагання.

Мені 15 років. Я досить популярний серед своїх друзів. Мені соромно, що маю таких строгих батьків. Крім того, коли ми гуртом ідемо на забаву чи в кіно, мені соромно покидати товаришів і бігти додому перед 9-ю годиною. Вони всі можуть повертатися додому о 12-й годині вечора й навіть пізніше.

Прошу Вашої допомоги. Дякую!

З привітом,

Роман Ранній.



Відповідь баби Параски:



A large rectangular area with horizontal lines for writing, intended for the answer to the question above.

ВПРАВА 5. ТЕСТ

А. Зроби цей тест і, можливо, ти довідаєшся, який фах буде найкращим для тебе. Прочитай характеристику різних діяльностей у стовпчиках і вибери й підкресли ті діяльності, що тобі найбільше подобаються.

Перша група любить...	Друга група любить...	Третя група любить...
грати на музичному інструменті	шукати слова в «Знайдислові»	дивитися на спортові змагання
деклямувати вірші	учитися	робити руханку
малювати картини	брати участь у дебатах	грати в бейсбол
розписувати писанки	вивчати іноземні мови	спускатися на лижах
створювати комп'ютерні програми	бути головою учнівської ради	ходити на концерти популярних ансамблів
фотографувати	говорити про історію	плавати
малювати	читати енциклопедії	ходити пішки
слухати класичну музику	грати в шахи	їздити на велосипеді
робити зачіски	відвідувати музеї	грати в баскетбол
пекти	мити посуд	ковзатися
писати вірші	читати літературні твори	грати в теніс
прикрашати хату	розмовляти по телефону	займатися аеробікою
писати листи	ходити в гості	їздити верхи на коні

Б. Підрахуй, скільки діяльностей ти підкреслив/підкреслила в кожній групі.

У першій групі: У другій групі: У третій групі:

➤ Якщо більшість твоїх діяльностей знаходиться в першій групі, ти — творча особа. Можливі фахи:

- ✓ художник
- ✓ актор
- ✓ письменник
- ✓ кравчиня
- ✓ музикант
- ✓ комп'ютерний програміст



- ✓ танцюрист
- ✓ репортер
- ✓ кухар
- ✓ декоратор
- ✓ модельєр
- ✓ перукар



- Якщо більшість твоїх діяльностей знаходиться у другій групі, ти — інтелектуал. Можливі фахи:



- ✓ перекладач
- ✓ учитель
- ✓ адвокат
- ✓ астронавт
- ✓ політик
- ✓ священик
- ✓ науковець
- ✓ хемік
- ✓ суддя
- ✓ медсестра
- ✓ хірург



- Якщо більшість твоїх діяльностей знаходиться у третій групі, ти маєш нахил до спорту. Можливі фахи:



- ✓ хокеїст
- ✓ футболіст
- ✓ учитель фізкультури
- ✓ спортивний коментатор
- ✓ танцюрист
- ✓ тренер
- ✓ блазень
- ✓ ковбой
- ✓ лісоруб
- ✓ водолаз
- ✓ рибалка
- ✓ гонщик



В. Чи ти погоджуєшся з результатами тесту?

☐

Так

☐

Ні

Чому?

ВПРАВА 6. ХТО ЩО СКАЗАВ?

Оксана



Маруся



А. Оксана — творча особа, а Маруся — спортова. Прочитай речення. Напиши літеру «О» поруч тих речень, що правдоподібно належать Оксані, і літеру «М» поруч тих, що належать Марусі.

- _____ Я люблю працювати на свіжому повітрі, а не в канцелярії.
- _____ Мені цікаво читати про славних мистців.
- _____ Коли я була маленька, я любила малювати.
- _____ Я часто дивлюся на різні спортові змагання на телевізорі.
- _____ Цього Великодня я розписала чотири писанки.
- _____ Я збираю в альбомі фотографії різних квітів.
- _____ Звідси до школи недалеко. Ходімо пішки!
- _____ Я хочу працювати в лябораторії й винайти ліки проти рака.
- _____ Чи ви знали, що до салати можна додавати помаранчі?
- _____ Їсти салату дуже здорово й корисно.
- _____ Підемо завтра на концерт симфонічної оркестри.
- _____ Я роблю руханку щодня.
- _____ Поїдьмо до Банффу спускатися на гірських лижвах!
- _____ Наступної неділі я буду декламувати вірш Шевченка на концерті.
- _____ Це крісло дуже зручне. Я можу сидіти в ньому годинами.
- _____ Подивись, який гарний захід сонця!
- _____ Я хотіла б дістати новий спортовий костюм на день народження.
- _____ Завтра я піду до перукарки пофарбувати волосся та змінити зачіску.
- _____ Моцарт і Бетховен — мої улюблені композитори.
- _____ Я не можу розмовляти з тобою, коли я займаюся аеробікою.

Б. Уяви собі характер Оксани й коротко опиши його.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is a small, dark, irregular mark near the center of the page, possibly a smudge or a piece of tape. The paper appears to be part of a notebook or a binder, as suggested by the slight shadow on the right edge.

В. Поясни, як, на твою думку, Марусин характер відрізняється від Оксаниного.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.

ВПРАВА 7. ДАВАЛЬНИЙ ВІДМІНОК

Запам'ятай!

Коли відповідаємо на запитання *Кому?* або *Чому?*, уживаємо давальний відмінок. Наприклад:

Кому ти допомагаєш?

моя мила мама — моїй милій мамі
велика українська сім'я — великій українській сім'ї
той славний гокеїст — тому славному гокеїстові
бідний поранений олень — бідному пораненому оленеві
мій дорогий брат — моєму дорогому братові
молодий присмний учитель — молодому присмному вчителеві
твій брат Сергій — твоєму братові Сергієві
ті дві жінки — тим двом жінкам
наші улюблені вчителі — нашим улюбленим учителям

Чому потрібно допомоги?

моя погана пам'ять — моїй поганій пам'яті
твоє хворе серце — твоєму хворому серцю/серцеві
та бідна країна — тій бідній країні
наш старий будинок — нашому старому будинкові
велика вбога сім'я — великій убогій сім'ї
цей сухий дуб — цьому сухому дубові
наш рідний край — нашому рідному краю
ці хворі зуби — цим хворим зубам
ті теплі краї — тим теплим краям

А. Напиши відповіді на запитання повними реченнями. Не забудь поставити слова в дужках у давальному відмінку.

Наприклад: *Кому Богдан дає книжку? (твій добрий приятель)*

Богдан дає книжку твоєму доброму приятелеві.

1. Кому директор допомагає? (ці нові учні)

2. Кому вчителька пояснює граматику? (та розумна учениця)

3. Кому ти посилаєш запрошення? (моя близька подруга)

4. Кому баба дарує гроші? (свій наймолодший внук)

5. Кому ми бажаємо щасливої подорожі? (свої добрі батьки)

6. Кому ви радите заощаджувати гроші? (наші чемні діти)

7. Кому вони купили дорогий комп'ютер? (їхній малий син)

8. Кому продавець показав нове авто? (той популярний хлопець)

9. Кому Іван передає привіт? (ваші добрі знайомі)

10. Кому Наталія пише лист? (дві старші кузинки)

Б. Постав слова в дужках у давальному відмінку та впиши їх у речення.

Наприклад: Мама часто телефонує _____ малій Вірі _____ (мала Віра).

1. Ви сказали _____ (наш батько), щоб він швидко приїхав.
2. Вони подарували кубок _____ (молодий гравець).
3. Ми не дозволяємо _____ (малі діти) пити каву.
4. Я позичив гроші _____ (найближчий приятель).
5. Мати купила скрипку _____ (музикальний син).
6. Марко побажав _____ (хворий дідо) доброго здоров'я.
7. Ми дякуємо _____ (щедрий Бог) за поживу.
8. Учителі допомагають _____ (працьовиті учні).
9. Діти не дозволяють _____ (собака й кіт) бігати по хаті.
10. Чи ти думаєш, що дівчата повинні купувати подарунки _____ (свої хлопці)?

ВПРАВА 8. ДОПОМОЖИ МЕНІ ВИРІШИТИ

А. Допоможи мені вирішити, ким я повинен стати — актором чи вчителем. Я цікавлюся обома професіями, але до котрої я найбільше здатний? Прочитай мої улюблені заняття й тоді напиши свою пораду для мене.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| ✓ розповідати жарти | ✓ працювати з дітьми |
| ✓ грати на фортепіані | ✓ читати про історію різних народів |
| ✓ писати листи до знайомих | ✓ грати ролі в п'єсах |
| ✓ ходити до театру | ✓ готувати українські страви |
| ✓ писати різні оповідання | ✓ ходити до бібліотеки |
| ✓ збирати поштові марки | ✓ створювати комп'ютерні програми |
| ✓ подорожувати | |
| ✓ komponувати пісні | |



Що ти мені радиш? _____

Чому? _____

Б. Підрахуй з усією клясою, скільки учнів вважають, що Борис повинен стати вчителем, а скільки порадили йому стати актором. Напиши відповідь повним реченням.



ВПРАВА 9. ПЛАНУЙ СВОЄ МАЙБУТНЄ

Цю вправу виконують у парах. Одна особа читає вголос початок речення й вибирає собі одну з літер, поданих у дужках. Друга особа знаходить кінцівку речення на 38-й сторінці й відразу вписує її вниз на лінійках. Коли перша особа докінчить усі речення, партнери обмінюються ролями й повторюють завдання. Коли обидві особи закінчать записувати відповіді партнера, вони по черзі читають партнерові його майбутнє.

1. Щоб моє майбутнє було радісне та приємне, мені треба _____

(Вибери «а» або «б»). _____

2. Якщо я буду добре вчитися у школі, я _____

(Вибери «в» або «г»). _____

3. Коли я закінчу вчитися, я знайду собі _____

(Вибери «г» або «д»). _____

4. Я зароблю багато грошей і _____

(Вибери «е» або «є»). _____

5. Щоб вибрати собі добрий фах, я повинен/повинна _____

(Вибери «ж» або «з»). _____

6. Тому що людина присвячує багато часу своїй праці, треба _____

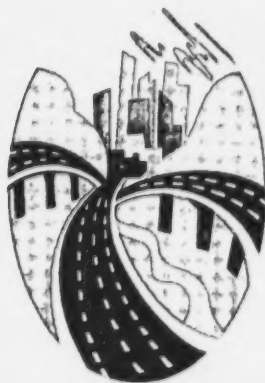
(Вибери «и» або «і»). _____

7. Щоб мої мрії про приємне майбутнє здійснилися, я _____
(Вибери «ї» або «й»). _____

8. Я пляную своє майбутнє, бо це допомагає мені вирішити _____
(Вибери «к» або «л»). _____

9. Якщо я почну плянувати своє майбутнє тепер, я _____
(Вибери «м» або «н»). _____

10. Я сподіваюся, що _____
(Вибери «о» або «п»). _____



а. добре вчитися.

б. зварити борщ.

и. щодня замовляти піццу з саямі й зеленим перцем.

і. любити свій фах.

в. забуду свою адресу.

г. зможу піти до університету або коледжу.

ї. готовий/готова тяжко працювати.

й. щодня буду прати свої джинси.

г. добру працю.

д. старе побите авто.

к. які предмети вивчати у школі.

л. скільки разів на тиждень купатися.

е. куплю собі новий комп'ютер.

є. роздам їх своїм друзям.

м. швидше навчуся їздити на двоколісному велосипеді.

н. буду краще приготований/приготована до життя.

ж. позичити в мами п'ять доларів.

з. поговорити з різними фахівцями.

о. колись я буду мати добрий фах і багато грошей.

п. я закінчу школу, коли мені буде 30 років.

ВПРАВА 10. СКАЖИ ОДИМ СЛОВОМ



А. Напиши подані нижче словосполучення одним словом. Усі слова можна знайти у словнику наприкінці цього зошита, але намагайся якнайменше заглядати у словник.

Наприклад: людина, яка робить зачіски

перукар

1. зберігати, складати гроші
2. який має багато грошей
3. турбуватися про когонебудь або щонебудь
4. група людей
5. зручний для користування
6. той, якого всі знають і люблять
7. пристрій для сповільнення або зупинення авто
8. виразно читати вірші
9. наявні гроші
10. професія чи спеціальність людини
11. заощаджені гроші в банку
12. торбинка для грошей
13. трястися від холоду чи страху
14. рідина, яку потребує авто
15. уживати щонебудь
16. перевірити щось на ділі
17. вартість краму у грошах
18. змінити свою думку
19. надзвичайно добре
20. майстер, що підстригає волосся

Б. Вибери 5 слів із частини «А» та склади з ними речення.

1. _____
(слово)

2. _____
(слово)

3. _____
(слово)

4. _____
(слово)

5. _____
(слово)



ВПРАВА 11. ВИБЕРИ СОБІ ПРОФЕСІЮ

Різні люди мають різні професії. Дуже важливо вибрати собі професію, яку ти будеш любити все життя.

А. Вибери собі одну професію й розкажи, чому ти її вибрав/вибрала. Можеш користуватися поданим нижче списком, але не мусиш обмежуватися ним.



водій
бібліотекар/бібліотекарка
продавець/продавниця
пожежник
касир/касирка
актор/акторка
лікар/лікарка
медбрат/медсестра

архітектор/архітекторка
механік
поліцист
перукар/перукарка
учитель/учителька
фотограф
пекар/пекарка
аптекарь/аптекарька



МОЯ МАЙБУТНЯ ПРОФЕСІЯ

Б. Назви одну професію, яку ти нізащо не хотів би/не хотіла б мати. Поясни, чому.

ВПРАВА 12. СКЛАДИ РЕЧЕННЯ

У двох стовпчиках унизу подані частини речень. У першому стовпчику — початки речень, а в другому — кінцівки. Склади речення, правильно допасовуючи їхні частини, і запиши їх над лініями.

Початки речень

1. Віктор заощадив гроші
2. «Феррарі», «Ламбургіні», «Мазда» й «Порше» —
3. Я люблю ці тенісівки,
4. Хлопець був у тяжкому стані,
5. Тамара журиться, що вже пізно,
6. Я дуже прошу тебе
7. Закінчи домашнє завдання перед тим,
8. Бабуся принесла з городу багато городини
9. Щоб стати лікарем, треба
10. Кермо, гальма, буфер і капот —

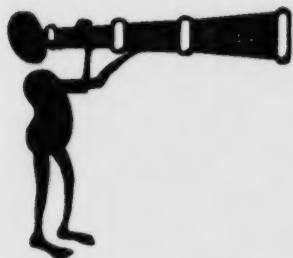
Кінцівки речень

- а) це популярні спортові авта.
- б) довго ходити до університету й тяжко працювати.
- в) на новий комп'ютер.
- г) позичити мені свій калькулятор.
- г) та зварила нам смачний борщ на вечерю.
- д) це частини авта.
- е) тому що вони дуже вигідні й модні.
- є) коли швидка допомога привезла його до лікарні.
- ж) а брата ще немає вдома.
- з) як підеш на забаву!

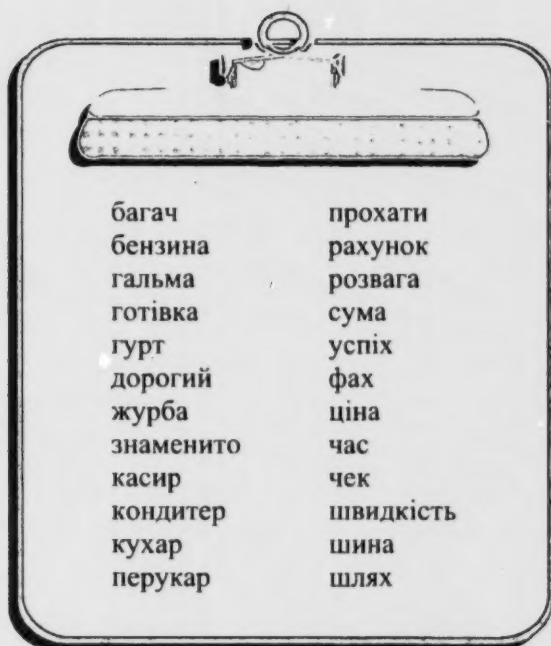
1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____

ВПРАВА 13. ЗНАЙДИСЛОВО

А. Знайди слова у «Знайдислові». Слова написані по горизонталі, по вертикалі, по діагоналі й задом наперед.



а	ж	к	м	о	р	й	и	г	о	р	о	д
з	н	а	м	е	н	и	т	о	ю	о	щ	р
к	й	с	у	м	а	д	г	т	ч	з	е	а
є	с	и	к	ь	п	а	н	і	ц	в	ь	х
с	п	р	о	х	а	т	и	в	у	а	т	у
а	а	х	н	г	з	к	й	к	ф	г	с	н
м	у	ч	д	т	е	ш	х	а	ф	а	і	о
ь	с	ч	и	ч	х	я	л	ш	г	т	к	к
л	п	а	т	ж	у	р	б	а	ь	р	д	у
а	і	г	е	и	т	я	і	р	м	у	и	х
г	х	а	р	а	к	у	р	е	п	г	в	а
а	п	б	е	н	з	и	н	а	н	и	ш	р



Б. Біля кожного слова напиши його значення або подай синонім. Усі слова подані у словнику наприкінці цього зошита, але краще спершу перевірити, скільки слів ти вже знаєш.

Слово	Значення або синонім
1. багач	
2. бензина	
3. гальма	
4. готівка	
5. гурт	
6. дорогий	
7. журба	
8. чудово	
9. касир	
10. кондитер	
11. кухар	
12. перукар	
13. прохати	
14. рахунок	
15. розвага	
16. сума	
17. успіх	
18. фах	
19. ціна	
20. час	
21. чек	
22. швидкість	
23. шина	
24. шлях	

ВПРАВА 14. БАТЬКИ Й ДІТИ

Чи шлях, який ти вибираєш для себе, завжди подобається твоїм батькам? Подумай над цим запитанням. Напиши в таблиці свої бажання й бажання твоїх батьків. Зазнач знаком (✓), які бажання у вас однакові.



	ТВОЇ БАЖАННЯ	БАЖАННЯ ТВОЇХ БАТЬКІВ	ОДНАКОВІ БАЖАННЯ
1. Які предмети вивчати у вищій середній школі.			
2. Якою діяльністю займатися поза школою.			
3. Чи працювати поза школою.			
4. Куди поїхати на вакації.			
5. Чи працювати влітку.			
6. Коли отримати шоферські права.			
7. Коли купити власне авто.			
8. Де продовжувати освіту — в університеті, коледжі чи технічному інституті.			
9. Чи вивчати українську мову.			
10. Жити окремо чи разом з батьками.			
11. Запрошувати друзів до себе чи завжди ходити кудись.			
12. О котрій годині лягати спати під час тижня.			
13. Чи діставати кишенькові гроші щотижня. Якщо так, то скільки.			
14. Які обов'язки мати вдома.			
15. До якого фаху себе готувати.			
16. О котрій годині повертатися додому в п'ятницю і в суботу ввечері.			
17. З ким товаришувати.			

ВПРАВА 15. ОРУДНИЙ ВІДМІНОК

Запам'ятай!

Коли відповідаємо на запитання (З) *Ким?* або (З) *Чим?*,
уживасмо орудний відмінок. Наприклад:

З ким ти любиш розмовляти?

*ця добра вчителька — з цією доброю вчителькою
та славна кравчиня — з тією славною кравчиною
твоя молода Марія — з твоєю молодого Марією
наша любя мати — з нашою любого матір'ю
мій старий батько — з моїм старим батьком
ваш новий учитель — з вашим новим учителем
наш смішний Андрій — з нашим смішним Андрієм
їхнє веселе дівча — з їхнім веселим дівчам
це мале теля — з цим малим телям
ці мудрі професори — з цими мудрими професорами
ті здібні лікарі — з тими здібними лікарями
усі бідні люди — з усіма бідними людьми*

Чим ми тішимося?

*наша рідна мова — нашою рідною мовою
гарна українська пісня — гарною українською піснею
своя дружня сім'я — своєю дружньою сім'єю
славна Запорозька Січ — славною Запорозькою Січчю
наш новий дім — нашим новим домом
широке Чорне море — широким Чорним морем
той далекий край — тим далеким краєм
малі мобільні телефони — малими мобільними телефонами
теплі соняшні січні — теплими соняшними січнями
свої власні гроші — своїми власними грішми (грошима)
нове маленьке лоша — новим маленьким лошам
наше глибоке знання — нашим глибоким знанням*

З чим?

Ким?

Чим?

З ким?

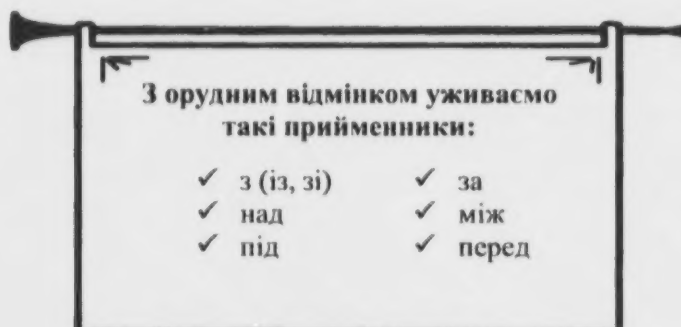
Постав слова, що в дужках, в орудному відмінку та впиши їх у речення.

Наприклад: Денис цікавиться _____ новим комп'ютером _____. (новий комп'ютер)

1. Учні поїхали на прогулянку _____. (великі автобуси)
2. Катруся розмовляє з _____. (приємний хлопець)
3. Дитина тішилася _____. (маленьке песеня)
4. Петрусь дуже хотів побавитися з _____. (нове лоша)
5. Він добре керує _____. (спортове авто)
6. Ірка розчарована _____. (заздрісні друзі)
7. Як вона може писати _____? (ліва рука)
8. Автор читав розповідь _____. (приємний голос)
9. Галина була _____. (знаменита артистка)
10. Тренер був розчарований _____. (славні футболісти)
11. Не думай, що ти розвеселиш мене _____! (своя пісня)
12. Прийдіть до нас у гості з _____. (уся сім'я)
13. Запорозькі козаки скучали за _____. (славна Січ)
14. Демко поїхав до лісу _____. (нові коні)
15. Чому вони такі незадоволені _____? (останній бій)
16. Роман заплатив за це авто своїми _____. (власні гроші)
17. Я їздила до Пуерто-Ріко з _____. (добра подруга)
18. Студенти розмовляли між собою _____. (рідна мова)
19. Чи ти вже познайомився з тим _____? (смішний Андрій)
20. Марта зовсім не користується _____. (мобільний телефон)



ВПРАВА 16. ПІДБЕРИ ПРИЙМЕННИКИ



Упиши в речення відповідні прийменники.

1. На подвір'ї _____ школою ріс великий старий дуб.
2. Ми мали коротку перерву _____ лекціями.
3. Наш кіт дуже любить спати на підлозі _____ ліжком.
4. Чи ти їдеш на вакації _____ батьками?
5. Я боюся, коли літак летить _____ морем.
6. Тримай руки _____ спиною, щоб вона не бачила, що ти тримаєш.
7. _____ ким ти розмовляв так довго по телефону?
8. Сьогодні вранці у нас падав дощ _____ снігом!
9. Степан стояв _____ дзеркалом і чесав своє волосся.
10. Ти не бачиш ніякої різниці _____ цими двома автами?
11. Леся часто зустрічається _____ друзями після школи.
12. У цьому мультику кіт Сильвестер завжди бігає _____ бідним мишеням.



ВПРАВА 17. ПІДБЕРИ СИНОНІМИ

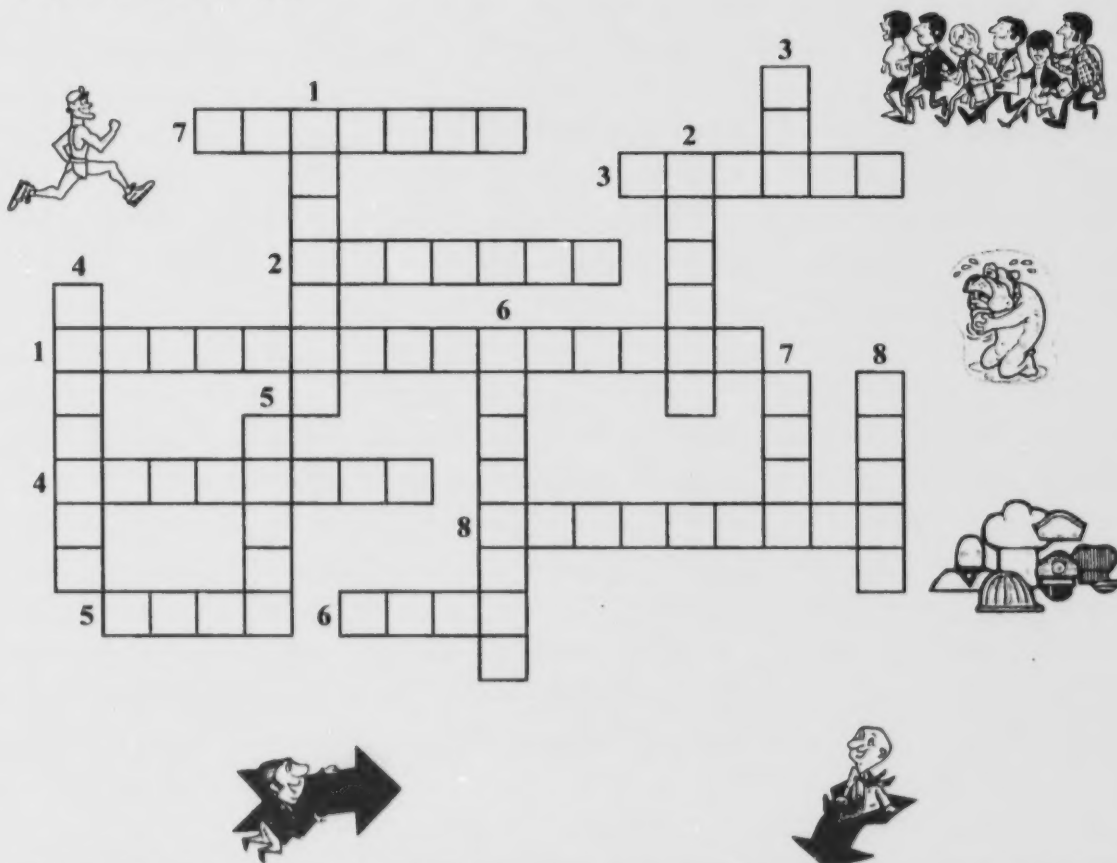
До підкреслених слів у реченні підбери синоніми з прямокутника. Упиши синоніми в дужки після підкреслених слів.

гаманець комфортабельний група	затраєслися славний виконала	прохання надзвичайно турбуються	рухливий дорогих декламує	фах заощаджує хоробрий
--------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------	------------------------------

1. Ми їдемо на вакації до Європи. Це чудово! ()
2. Моя майбутня професія () — це банкір, а твоя — адвокат.
3. Хлопчиків дім-капсуля був вигідний (), але він сумував за волею.
4. Марта чудово читає () вірші Шевченка та інших українських поетів.
5. Молодий хан був сміливий (), і його боялися всі вороги.
6. Чи ви знали, що книгу «Аліса в країні чудес» написав популярний () англійський письменник Льюїс Керролл?
7. Том і Гек затремтіли () від страху, коли до хати зайшли розбійники.
8. Юля складає () свої гроші, а Ірина свої витрачає.
9. До Демка прийшов великий гурт () людей, щоб послухати, що скаже його син.
10. Діти часто не розуміють, чому їхні батьки так про них журяться ().
11. Оріся попросила в царя здоров'я для хворої матері замість коштовних () каменів.
12. Ганна старанно зробила () всю роботу, але свекруха була незадоволена.
13. Просимо вважати на нашого сина, бо він дуже швидкий ().
14. Я маю до тебе просьбу () — позич мені сто доларів, будь ласка.
15. Поклади гроші в торбинку () або сховай у кишеню.

ВПРАВА 18. КРОСВОРД

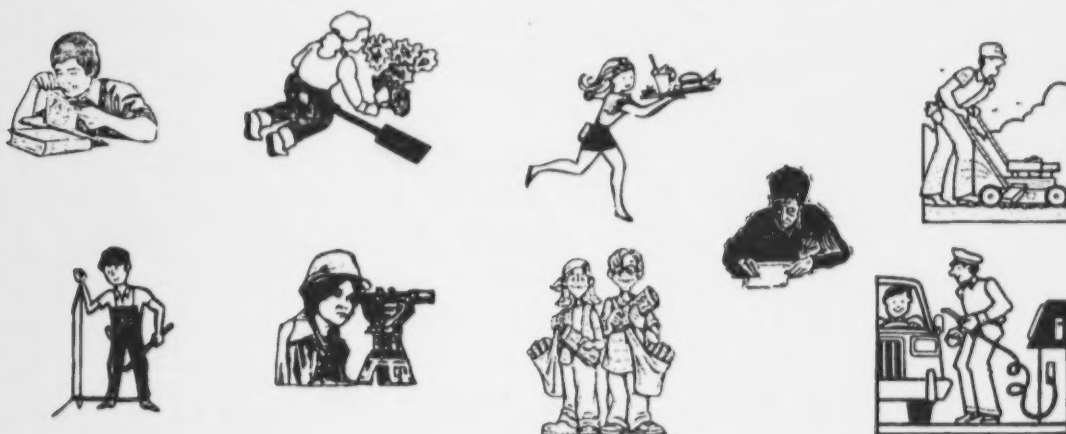
Розв'яжи кросворд.



По горизонталі		По вертикалі	
1	уживати щонебудь	1	який займається літературою, мистецтвом тощо
2	те, що розважає, розвеселяє людину	2	підказувати комусь, як щось робити
3	той, хто звертається кудинебудь із проханням	3	професія
4	який приносить добрі наслідки, користь	4	скорий
5	визначений напрям руху чи діяльності	5	досягнення, удача
6	група людей	6	зробити завдання, наказ і т. п.
7	наявні гроші	7	вартість чогось
8	набути якунебудь кількість чогось	8	людина, що приймає й видає гроші

ВПРАВА 19. ЗАЯВА НА ПРАЦЮ

Часто літня праця приготавляє молодих людей до майбутньої кар'єри або фаху. Знайти літню працю допомагає правильно заповнена заява на працю.



А. Щоб створити позитивне враження на потенційного працедавця, треба перш за все правильно заповнити заяву на працю й подати всі важливі відомості про себе. Зроби це внизу.

ЗАЯВА НА ПРАЦЮ							
Особисті дані							
Ім'я та прізвище							
Адреса		Вулиця	Місто	Провінція	Поштовий код		
Телефон		Домашній	Службовий		Дата народження		
Чи згодні працювати поза містом?				Так ☐	Ні ☐	Громадянство	
Коли готові почати працю?							
Освіта							
Рівень освіти	Назва школи	Яку класу закінчив/ла в цій школі		Почав/ла		Закінчив/ла	
				Рік	Місяць	Рік	Місяць
ПОЧАТКОВА ШКОЛА							
НИЖЧА СЕРЕДНЯ ШКОЛА							
ІНШІ СПОРІДНЕНІ КУРСИ							

Попередні праці	
Зазначте свої попередні праці, починаючи з останньої.	
Працедавець	Опишіть вашу позицію та обов'язки.
Адреса	
Телефон	
Від коли до коли ви тут працювали	
Платня	
По скільки годин на тиждень?	
Ім'я та прізвище шефа	
Чому шукаєте нову працю?	
Працедавець	Опишіть вашу позицію та обов'язки.
Адреса	
Телефон	
Від коли до коли ви тут працювали	
Платня	
По скільки годин на тиждень?	
Ім'я та прізвище шефа	
Чому шукаєте нову працю?	
Споріднена добровільна праця	
Назва організації	Опишіть вашу позицію та обов'язки.
Адреса	
Телефон	
Від коли до коли ви тут працювали	
По скільки годин на тиждень?	
Ім'я та прізвище президента організації	

Рекомендації

Даю дозвіл звернутися до наступних осіб за рекомендацією:

1. Ім'я та прізвище	Адреса	Телефон	Скільки років знайомі?
2. Ім'я та прізвище	Адреса	Телефон	Скільки років знайомі?

Зауваження:

_____ Підпис

Загальна інформація

Тут можна подати додаткові відомості, на які ми повинні звернути увагу, розглядаючи вашу заяву на працю.

Деклярація

Я засвідчую, що вся інформація, подана мною в цій заяві, повна та правдива. Я розумію й погоджуюся з тим, що подання неправдивої інформації може дискваліфікувати мене щодо отримання цієї праці або привести до звільнення з праці.

Я розумію, що, якщо я отримаю цю працю, я прийму всі умови даного працедавця.

Дата

Підпис

[illegible]

A large rectangular area with a decorative zigzag border, containing horizontal lines for writing. The area is intended for a student to write a summary and transcribe it on a computer.

В. Тепер відредагуй своє резюме й перепиши його на комп'ютері начисто.

ЗРАЗОК РЕЗЮМЕ

РИЧ АНДРЮС

МЕТА

[Надрукуйте мету подання резюме.]

ДОСВІД

- | | | |
|---|----------------------|-----------------------------|
| 1990–1994 | Взуття «Арбор» | Савтридж, Південна Кароліна |
| <i>Менеджер збуту в межах країни</i> | | |
| <ul style="list-style-type: none">▪ Сприяв підвищенню збуту з \$50 мільйонів до \$100 мільйонів▪ Сприяв підвищенню збуту з \$5 мільйонів до \$10 мільйонів кожним торговельним агентом▪ Запропонував нову продукцію, що підвищило прибутки на 23% | | |
| 1985–1990 | Фергюсон і Барделл | Савтридж, Південна Кароліна |
| <i>Менеджер збуту в межах регіону</i> | | |
| <ul style="list-style-type: none">▪ Сприяв підвищенню збуту в регіоні з \$25 мільйонів до \$350 мільйонів▪ Керував працею 250 торговельних агентів у 10 західних штатах▪ Запровадив програму тренінгу для нового персоналу, що прискорило отримання прибутків | | |
| 1980–1985 | Виноградники «Даффі» | Савтридж, Південна Кароліна |
| <i>Старший торговельний представник</i> | | |
| <ul style="list-style-type: none">▪ Сприяв збільшенню виторгу кожного торговельного агента втрое▪ Поширив збут за рахунок дистриб'юторів товарів масового виробництва▪ Збільшив кількість торговельних агентів з 50 до 100 осіб | | |
| 1975–1980 | ЛітВер, Інк. | Савтридж, Південна Кароліна |
| <i>Торговельний представник</i> | | |
| <ul style="list-style-type: none">▪ Сприяв збільшенню виторгу на 400%▪ Упродовж чотирьох років отримував нагороду компанії за найбільший збут▪ Підготував навчальний курс «Майстерність збуту» | | |

ОСВІТА

- | | |
|--|---|
| 1971–1975 | Державний університет міста Савтридж, Південна Кароліна |
| <ul style="list-style-type: none">▪ Бакалавр управління й комп'ютерних наук▪ Диплом із найвищою відзнакою | |

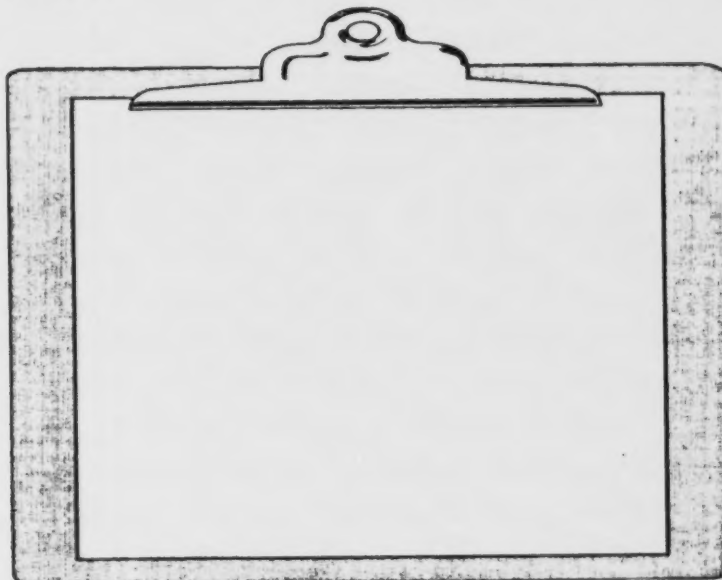
ЗАЦІКАВЛЕННЯ

Член правління міста Савтридж, біг, садівництво, теслярство, комп'ютери

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

[Надрукуйте відповідну інформацію.]

- Г. а) Знайди в газеті оголошення про літню працю для учнів. Витни його та приклей унизу.



- б) Напиши чернетку супровідного листа до потенційного працедавця, прохаючи його розглянути твою кандидатуру на зазначену посаду.

Зразок частин листа:

ДАТА.	
ЗВЕРТАННЯ.	
МЕТА ЛИСТА.	
ПОЯСНЕННЯ, ЧОМУ ТИ БУВ БИ/БУЛА Б ДОБРИМ КАНДИДАТОМ НА ЦЮ ПОСАДУ.	
ЗАКЛЮЧНІ СЛОВА.	ПРОЩАННЯ.
	ПІДПИС.

- в) Перепиши свій супровідний лист на комп'ютері начисто.

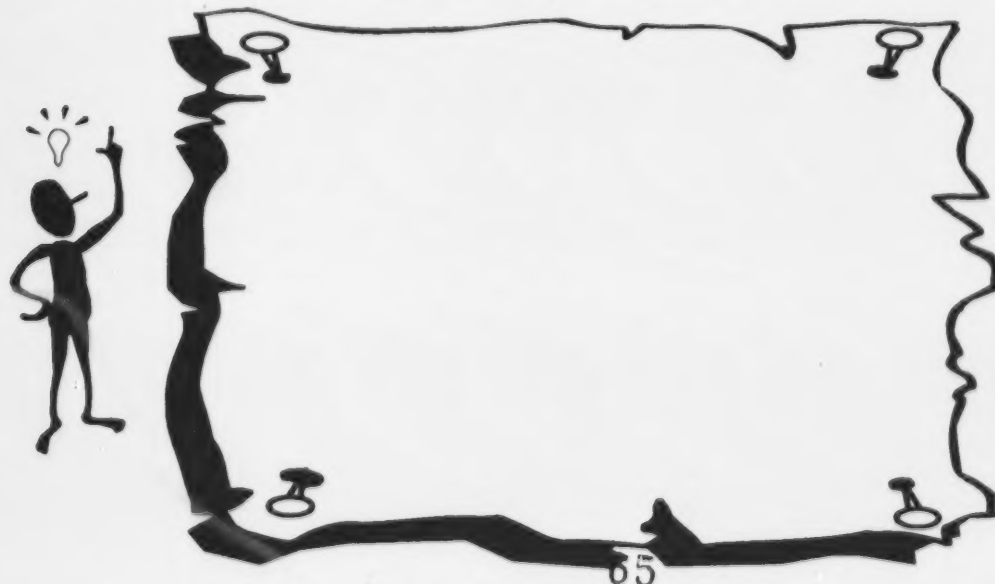
- Г. а) Обміняйся резюме й супровідними листами з однокласником/однокласницею. Уважно перечитай подану ним/нею інформацію. Потім приготуй десять відповідних запитань для інтерв'ю з цим «кандидатом».

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____

- б) Удавай, що ти працедавець, а твоїй партнер — учень, який шукає літню працю. У парі або перед усією класою проведи інтерв'ю з однокласником/однокласницею.

- Д. а) Знайди оголошення про працю, яка вимагає знання української мови. Такі оголошення звичайно можна знайти в місцевій або українській пресі. Також можна знайти оголошення в Інтернеті, наприклад, дивись сайт <www.thepost.kiev.ua>.

Витни або видрукуй оголошення та приклей його внизу.



б) Знайди інформацію в оголошенні та впиши її в таблицю.

♦ Потрібні кваліфікації	
♦ Потрібна освіта	
♦ Мовні вимоги	
♦ Чому, на твою думку, ця праця вимагає знання української мови?	

Е. а) Уяви собі, що ти маєш потрібну освіту й необхідний мовний рівень для згаданої вище праці. Приготуй чернетку листа до працедавця.

Від кого.	
Кому.	Дата.
Звертання.	
Мета листа.	
Опис кваліфікацій.	
Заключні слова.	
Прощання.	
Підпис.	

б) Перепиши свій лист на комп'ютері начисто.

- Є. а) Тепер ти створи оголошення про працю, яка вимагає участі в міжнародному ринку та знання української мови. Подай усі потрібні відомості, наприклад, назву позиції й фірми, місцевість, потрібні кваліфікації — освіта й досвід праці, платню, на яку адресу висилати заяву на працю й резюме та іншу важливу інформацію.**

Чернетка оголошення про працю:

[illegible]

- б) Перепиши своє оголошення про працю на комп'ютері начисто.**

СЛОВНИК

асекурація (іменник) — грошовий фонд, призначений для покриття збитків від автомобільних аварій, пожеж та інших нещасних випадків; страхування.

Кожна особа, що має авто, мусить мати **асекурацію**.
(асекурований, -а, -е, -і; асекуруватися)

багатий, -а, -е, -і (прикметник) — який має багато грошей; заможний.

Марко заощаджує 100 доларів кожного місяця. Він колись буде **багатий**.
(багато; багатіти)



багач (іменник) — той, хто має багато грошей, цінності, велике майно.

Стара Орлиха не любила невістку, бо її батько був **багач**.
(багатий, -а, -е, -і; багатіти; багато)



бензина (іменник) — рідина, на якій працюють автомобілі та інші машини.

Тато під'їхав до бензоколонки й купив 30 літрів **бензини**.
(бензиновий, -а, -е, -і)



вигідний, -а, -е, -і (прикметник) — зручний для користування; підхожий; з вигодами; комфортабельний.

Марія має нове **вигідне** авто.
(вигідно; вигода; вигідність)

виконати (дієслово) — зробити завдання, наказ, роботу.

Я **виконаю** це завдання до кінця місяця.
(виконувати; виконавець; виконання; виконаний, -а, -е, -і)

використовувати (дієслово) — уживати щонебудь; користуватися чимось.

Чи ти **використовуєш** комп'ютер, що тобі купили батьки?
(використаний, -а, -е, -і; використовування)

випробувати (дієслово) — перевірити на ділі якість, властивість, здатність, міцність чогонебудь.

Перед тим як купити нове авто, обов'язково треба його **випробувати**.
(випробуваний, -а, -е, -і; випроба; випробування)

відрадити (дієслово) — порадити не робити чогось задуманого; відмовляти від якогось вчинку.

Я хотів почати курити, але товариш **відрадив** мене.
(відраджувати)

гальма (іменник) — пристрій для сповільнення чи зупинення автомобіля.

Іван раптом натиснув на **гальма**, і авто зі скреготом зупинилось.
(гальмувати; гальмовий, -а, -е, -і; гальмування)



гаманець (іменник) — торбинка для грошей.

Олексій вийняв з кишені **гаманець** і витягнув з нього кілька долярів.
(гаман)



готівка (іменник) — наявні гроші.

Касир зміняв мені чека й дав **готівкою** 50 долярів.

гурт (іменник) — група людей.

Гурт хлопців пішов до директора, і всі разом увійшли в його канцелярію.
(гуртовий, -а, -е, -і; гуртом; гуртуватися)



дебетна картка (словосполучення) — пластикова картка з банку, за допомогою якої власник може користуватися своїм рахунком у банку.

Щоб зняти з рахунку гроші через банкомат, треба мати **дебетну картку** та знати свій пін-код.

деклямувати (дієслово) — виразно читати вірші або інші художні твори.

На шкільному концерті Наталя чудово **деклямувала** вірш Лесі Українки.
(деклямація; декляматор; деклямаційний, -а, -е, -і; деклямування)

дешевий, -а, -е, -і (прикметник) — який мало коштує; недорогий.

Я купила собі **дешевий** годинник, бо не мала багато грошей.
(дешево; дешевшати)

домовитися (дієслово) — вирішити щонебудь, ведучи розмови чи переговори; досягти певної умови.

Том і Гек **домовилися** зустрінутися опівночі під старим деревом.
(домовлений, -а, -е, -і; домовленість)

дорогий, -а, -е, -і (прикметник) — який багато коштує.

Ромка купила Богданові **дорогий** гаманець на день народження.
(дорого)

журба (іменник) — смуток, печаль; невеселий настрій; важкі почуття.

Журба за хворою мамою примусила Орісю піти до лісового царя.
(журитися; зажурений, -а, -е, -і)

журитися (дієслово) — турбуватися, тривожитися про когонебудь або щонебудь.

Батьки **журилися** за сина, коли він уперше сам поїхав до Торонта.
(журба; журливий, -а, -е, -і)



заощаджувати (дієслово) — зберігати невитраченими, складати гроші.

Щоб **заощадити** гроші, треба складати їх до банку.
(заощаджений, -а, -е, -і; заощаджено; заощадження)

заощадливий, -а, -е, -і (прикметник) — який уміє складати гроші; який уміє дбайливо витратити щонебудь.

Заощадливі імігранти намагаються якнайскорше купити собі хату.
(заощадливість; заощадливо)

касир (іменник) — той, хто приймає й видає гроші, продає квитки тощо.

Касир розміняв чека й дав мені 100 доларів.

комфортабельний, -а, -е, -і (прикметник) — вигідний, зручний.

Оксана сіла в комфортабельне крісло та ввімкнула телевізор.
(комфорт; комфортабельно; комфортабельність)



кондитер (іменник) — людина, що виготовляє солодощі — цукерки, тістечка, торти тощо.

Кондитер спік смачний торт на мій день народження.
(кондитерський, -а, -е, -і)



корисний, -а, -е, -і (прикметник) — який дає чи приносить добрі наслідки.

Комп'ютер є дуже **корисним** у нашому житті.
(корисно; користь; користування; користуватися)

кредитна картка (словосполучення) — пластикова магнетна картка, за допомогою якої можна купувати товар чи послуги в борг.



Мої батьки платять за все *кредитною карткою*, щоб не носити зі собою готівку.

кухар (іменник) — людина, що готує їжу.

Прочитай це оголошення про працю — вони шукають доброго *кухаря*.
(кухарський, -а, -е, -і; кухарити)



назбирати (дієслово) — поступово зібрати якунебудь кількість чогось.

Петро складає гроші до банку. Він уже *назбирав* 2 000 доларів.
(назбираний, -а, -е, -і; назбирано)

передумати (дієслово) — змінити своє рішення чи свою думку; відмовитися від задуманого.

Спочатку Христя хотіла бути вчителькою, але пізніше *передумала* та стала дантистом.

(передуманий, -а, -е, -і; передумування)

перукар (іменник) — майстер, що підстригає, фарбує волосся, робить зачіску, завивку.

Перукар гарно підстриг мені волосся.
(перукарський, -а, -е, -і; перукарня)



підписати (дієслово) — написати своє прізвище або ініціали на чомусь або під чимось, як знак potwierдження чогонебудь.

Руслан підписав чек на п'ятдесят доларів і дав його продавцеві.
(підписаний, -а, -е, -і; підпис; підписання)

погодитися (дієслово) — прийти до згоди; порозумітися.

Чи Петрусь і Павлусь *погодилися* поділитися грошми?
(погоджений, -а, -е, -і; погоджено)

популярний, -а, -е, -і (прикметник) — такий, якого всі знають і люблять.

Мирон добре грає у футбол, тому він дуже *популярний* у нашій школі.
(популярність; популярно)

прекрасний, -а, -е, -і (прикметник) — чудовий; надзвичайно гарний.

Коли Андрій побачив Наталку, він відразу закохався в неї, бо вона була *прекрасна*.
(прекрасно)

прохати (дієслово) — звертатися з проханням до когонебудь.

Перестань **прохати** в мене гроші, бо я не маю ані цента!
(прохання; прохач)

прохач (іменник) — той, хто щось просить.

Прохач терпляче чекав на директора підприємства в його канцелярії.
(прохання; прохати)

радити (дієслово) — давати комунебудь пропозицію, вказівку стосовно того, що робити в якихнебудь обставинах; допомагати добрим словом.

Раджу тобі не ходити на заборони, де вживають наркотики.
(рада)

рахунок (іменник) — заощаджені гроші у фінансовій установі — банку, кредитовій спілці й т. п.

Заощадливі батьки відкрили **рахунок** у банку для своєї новонародженої доні.
(рахунковий, -а, -е, -і)

розвага (іменник) — те, що тішить, веселить, розважає людину.

Після іспитів ми підемо для **розваги** в кіно.
(розважати; розважатися; розважальний, -а, -е, -і)

славний, -а, -е, -і (прикметник) — широко відомий, популярний.

Завтра до Канади приїжджає «Ватра» — **славний** музичний ансамбль з України.
(славно)

сума (іменник) — загальна кількість чогонебудь.

Двадцять тисяч доларів — це велика **сума** грошей.

23
+12
35

творчий, -а, -е, -і (прикметник) — який щось розвиває, удосконалює, збагачує; який творить духовні й матеріальні цінності.

Тарас Шевченко був **творчою** людиною. Він писав чудові вірші й гарно малював.
(творчість; творчо)

тремтіти (дієслово) — трястися від холоду, страху, слабості, хвилювання.

Коли Лариса вийшла на сцену, у неї зі страху почали **тремтіти** руки.
(тремтячий, -а, -е, -і; тремтіння)



успіх (іменник) — позитивний наслідок; удача, досягнення в чомунебудь.

Щоб мати **успіх** у спорті, треба багато тренуватися.
(успішний, -а, -е, -і; успішно)

фах (іменник) — професія; праця, яка вимагає певного підготування.

Мій тато кондитер за **фахом**, а мати — інженер.
(фахівець; фаховий, -а, -е, -і)

ціна (іменник) — вартість краму у грошах.

У цьому ресторані **ціна** обіду тільки п'ять доларів.
(цінований, -а, -е, -і; цінувати)



час (іменник) — тривалість чогонебудь, яка вимірюється хвилинами, годинами, місяцями, роками й т. п.

Минуло багато **часу**, поки Демко повернувся з чужих країн.
(часовий, -а, -е, -і)



чек (іменник) — талон на певну суму, яку слід виплатити з банкового рахунку.

Я мушу піти до банку та змінити цей **чек** від Наді.
(чековий, -а, -е, -і)



чудово (прислівник) — дуже добре, надзвичайно, прекрасно.

Ти **чудово** граєш на фортепіані!
(чудовий, -а, -е, -і; чудовість)

швидкий, -а, -е, -і (прикметник) — який скоро все робить; рухливий.

Це спортивне авто **швидке**, бо має сильний мотор.
(швидко; швидкість)



швидкість (іменник) — темп якоїсь дії, процесу тощо.

Поліцист зупинив водія, який їхав по вулиці з великою **швидкістю**.
(швидкий, -а, -е, -і; швидко)

шина (іменник) — гумовий обруч, наповнений повітрям, який прикріплюють до авта; опона.

Крім автомобілів, **шини** потрібні мотоциклам і велосипедам.
(шинний, -а, -е, -і)



шлях (іменник) — визначений напрям руху, діяльності, розвитку чогонебудь; засіб здобути щонебудь.

Я обрав добрий **шлях**, який доведе мене до успішного закінчення університету.
(шляховий, -а, -е, -і)

This image shows a single sheet of white, lined notebook paper. The paper has horizontal ruling lines spaced evenly down its length. On the left side, there are three circular binder holes punched through the paper. In the top right corner, there is a small, partially visible illustration of a cartoon character, possibly a boy, wearing a cap and holding a pencil. The rest of the page is blank, with no writing or markings.

НАД УЧНІВСЬКИМ ЗОШИТОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Керівник проєкту	ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ
Зміни та доповнення	КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ
Члени Комітету перегляду матеріалів з української мови для нижчих середніх клас	КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ
	ОДАРКА ГІНДА
	ТАРАС ДВОРНИЦЬКИЙ
	ЛЮБА ІЩЕНКО
	ІГОР КРИС
	ТАРАС ПОДІЛЬСЬКИЙ
	ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ
	КСЕНЯ ФЕДИНА
	ГАЛИНА ЦАР
Мовний консультант і редактор	ЯР СЛАВУТИЧ
Керівник видання	ГАЛИНА ЦАР
Художньо-технічне оформлення	ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА
	ГАЛИНА ЦАР
Обкладинка	СОНЯ БУРАК-БЕРНАРД
	ШЕЙН ЧЕН
Ілюстратор	МІТЧЕЛ ФОРТЪС
Коректори	ТЕТЯНА НАЗАРЕНКО
	ГАЛИНА ЦАР
Комп'ютерний набір	ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА
	ІРИНА СИМЧИШИН-СТРУК

ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНЕ ВИДАННЯ

Керівник проєкту	ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ
Програмний укладач	БОГДАН БОРУЩАК
Координатор експерименту	БОГДАН БОРУЩАК
Учителі-учасники експерименту	БОГДАН БОРУЩАК
	КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ
	ОДАРКА ВОЗНЯК
	ОДАРКА ГІНДА
	ВІРА ЛИТВИН
	СЕМЕН СЕНЧИШИН
Ілюстратор	МІТЧЕЛ ФОРТЪС
Коректор	ГАЛИНА ЦАР
Комп'ютерний набір	ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА

THIS STUDENT ACTIVITY BOOK WAS PRODUCED BY:

Head of Development Team	JOHN SOKOLOWSKI
Revisions	XENIA SKRYPNYK BUBEL
Ukrainian Language Arts Junior High School	
Review Committee	XENIA SKRYPNYK BUBEL AUDREY GINDA TERRY DWORNYCKI LUBA ISHENKO IHOR KRYK TARAS PODILSKY JOHN SOKOLOWSKI KSENIA FEDYNA HELEN CZAR
Language Consultant and Editor	YAR SLAVUTYCH
Production Manager	HELEN CZAR
Production Design	VICTORIA ZUKIWSKY HELEN CZAR
Cover Design	SONYA BURAK-BERNARD SHANE CHEN
Illustrator	MITCHEL FORTIER
Copyeditors	TATIANA NAZARENKO HELEN CZAR
Inputters	VICTORIA ZUKIWSKY IRENA SIMČIŠIN-STRUK

PILOT EDITION

Project Manager	JOHN SOKOLOWSKI
Program Developer	BOHDAN BORUSZCZAK
Piloting Coordinator	BOHDAN BORUSZCZAK
Piloting Teachers	BOHDAN BORUSZCZAK XENIA SKRYPNYK BUBEL ODARKA WOZNAK AUDREY GINDA VERA LYTWYN SIMON SENCHYSHYN
Illustrator	MITCHEL FORTIER
Copyeditor	HELEN CZAR
Inputter	VICTORIA ZUKIWSKY



Учнівські зошити в цій серії:

Два шляхи
І сміх, і плач
Уяви собі...
Цікаве

Student Activity Books in This Series:

Two Paths
Laughter and Tears
Just Imagine...
It's Interesting

Учнівські зошити в серії *Коляж 3* складаються з чотирьох збірок вправ, які тематично підходять до одноіменних читанок у серії.

Зошити вміщують різноманітні вправи, що змістом та оформленням ураховують зацікавлення сучасних підлітків.

Вони розраховані на дві категорії учнів, а саме:

- а) на україномовних підлітків, які живуть поза Україною,
- б) на підлітків, які вивчають українську як другу мову, і які пройшли відповідне приготування (приблизно 1 700 годин формального навчання української мови).

Працюючи з зошитами в серії *Коляж 3*, учні набуватимуть практичного знання української мови та збагачуватимуть свій запас слів і, таким чином, будуть краще приготувані писати і розмовляти українською мовою.

BEST COPY AVAILABLE

ISBN 0-7785-1362-9

79

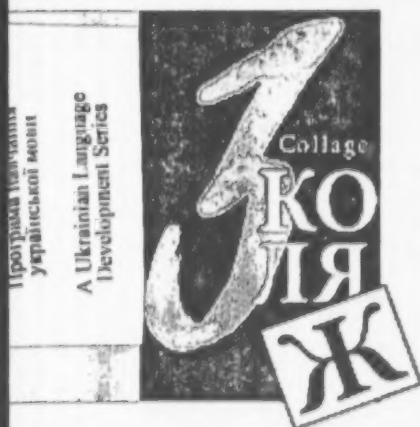
Alberta
LEARNING

ДВА ШЛЯХИ

ВІДПОВІДІ ДО УЧНІВСЬКОГО ЗОШИТА

Two Paths

Answer Key to Student Activity Book



BEST COPY AVAILABLE

Уклали
Б. БОРУЩАК
В. КОРЕЦЬ
Д. ПОРОХІВНИК
Г. ЯРЕМКО

©2002 the Crown in Right of Alberta, as represented
by the Minister of Learning, Alberta Learning,
11160 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta, Canada T5K 0L2

All rights reserved.

The primary intended audience for this publication is:

Administrators	
Counsellors	
General Audience	
Parent School Councils	
Parents	
Students	
Teachers	✓

Головними користувачами цього видання будуть:

Адміністратори	
Радники	
Загальна публіка	
Шкільні батьківські ради	
Батьки	
Учні	
Учителі	✓

Pilot edition published 1990.
Printed in Canada.

Alberta Learning
Learning and Teaching Resources Branch
11160 Jasper Avenue
Edmonton, AB Canada T5K 0L2
Phone: (780) 427-2984; Fax: (780) 422-0576
Internet: <http://ednet.edc.gov.ab.ca>

Alberta Learning Cataloguing in Publication Data

Alberta. Alberta Learning. Learning and Teaching Resources Branch.

Dva shliakhy : vidpovidi do uchniv'skoho zoshyta = Two paths : answer key to student activity book / compiled by Bohdan Boruszcak ... [et al.].

ISBN 0-7785-1364-5

I. Ukrainian language – Study and teaching – Alberta. 2. Language and languages – Study and teaching – Alberta – Bilingual method. I. Boruszcak, Bohdan. II. Title. III. Title: Two paths: answer key to student activity book. IV. Series: Collage: a Ukrainian language development series.

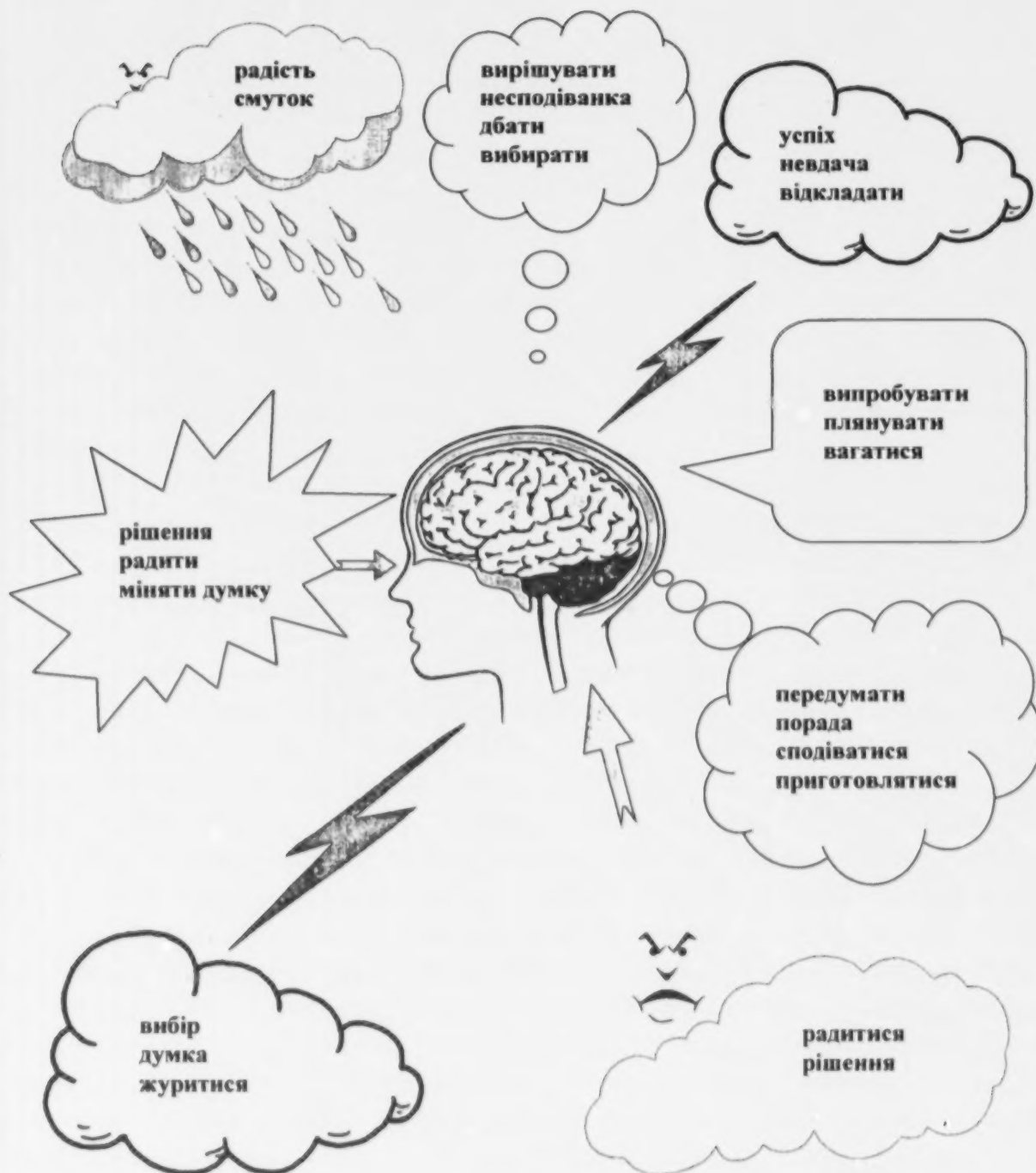
PG3811.A333 2002

491.79

Вправа 1. Мозкова атака

Індивідуальна або групова робота.

Можливі відповіді:



Вправа 2. Два шляхи

А. Групова робота.

Б. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Сторінка 3

Слово/Фраза	Значення/Синонім
банк	установа, де позичаємо або тримаємо гроші
видати гроші	дати комусь належні йому гроші
готівка	наявні гроші
заощадити	зберегти невитраченим; скласти; нагромадити
заробити	одержати плату за виконану роботу
змінити чек	обміняти чек на наявні гроші
зняти гроші з рахунку	узяти з банку власні гроші
касир	той, хто приймає й видає гроші, продає квитки тощо
мати свій рахунок у банку	мати в банку власні гроші
назбирати	заощадити, зберегти, наскладати
написати чек	заповнити спеціальний талон, зазначаючи суму, яку слід заплатити
підписати	власноручно написати своє прізвище на чомунебудь
покласти гроші до банку	внести на збереження певну суму грошей
сума грошей	певна кількість грошей
чек	спеціальний талон із зазначеною сумою й підписом
чекова книжка	скріплені докупи незаповнені чеки

Сторінка 5

виконати	зробити завдання, наказ, роботу
задоволений	який відчуває задоволення, втіху, приємність
комп'ютер	електронний пристрій, що опрацьовує інформацію й дає результати в потрібній формі
корисний	який дає чи приносить добрі наслідки
подумати	замислитися над чимнебудь, зважуючи всі обставини
успіхи в школі	позитивні наслідки в навчанні; досягнення
хотіти	мати бажання, охоту до чогось; мати якусь мету
чудова річ	прекрасний предмет, випадок і т. п.

Сторінка 7

багатий	який має багато грошей; заможний
бажання	хотіння; потяг до здійснення чогонебудь
витратити гроші	використати певну суму на щонебудь
купити	придбати за гроші

мріяти	думати про здійснення чогонебудь бажаного
річ	предмет; випадок, факт, подія
чудово	дуже добре, надзвичайно, прекрасно

Сторінка 9

вигідний	зручний для користування; комфортабельний
зручний	приємний у користуванні; добре пристосований для чогонебудь
мати веселі пригоди	зустрічатися з радісними й безтурботними подіями
прекрасний	надзвичайно гарний, привабливий, приємний
радити	давати комунебудь пропозицію, як діяти або що робити
спортовий	пов'язаний зі спортом; призначений для занять спортом
чудовий	прекрасний, надзвичайний
швидкий	дуже рухливий; який відбувається з великою швидкістю

Сторінка 11

авто в доброму стані	авто добре працює; авто відповідає потребам чи вимогам
випробувати	перевірити на ділі якість, властивість, здатність, міцність чогонебудь
дешевий	який мало коштує; недорогий
домовитися	вирішити щонебудь, ведучи розмови чи переговори
дорогий	який багато коштує; який має високу ціну
погодитися	прийти до згоди; порозумітися
подобатися	відповідати чиємунебудь смаку; справляти на когось приємне враження
показати авто	дати можливість побачити, розглянути авто
популярна модель	тип, марка конструкції, яка добре продається
приступна ціна	відповідна, прийнятна вартість
продавець авт	особа, яка продає авта
торгуватися	сперечатися, домовляючись про ціну під час купівлі та продажу
уживаний	не новий; який уже був у користуванні

Сторінка 13

добрі гальма	пристрій для сповільнення чи зупинення авта, який добре працює
економне авто	авто, яке не вимагає великих грошових витрат
керувати автом	користуючись кермом, спрямовувати рух автомобіля
комфортабельний	вигідний, зручний
мрія	думка про щось бажане, приємне

Сторінка 15

автокатастрофа	автомобільний випадок із можливими трагічними наслідками; аварія
асекурація	грошовий фонд для покриття збитків від нещасних випадків; страхування
боятися	відчувати страх перед кимнебудь або чимнебудь
журитися	турбуватися, тривожитися про когонебудь або щонебудь
обережно керувати	дбайливо, уважно, обдуманно вести автом
обіцяти	зобов'язуватися зробити щонебудь
переконати	змусити когонебудь повірити в щось чи погодитися з кимнебудь
прохання	просьба; ввічливе звертання до когонебудь з метою домогтися чогось
уявити	викликати у своїх думках якунебудь картину чи дію
ціна	вартість краму, виражена в грошових одиницях

Сторінка 17

веселе товариство	радісне коло друзів, приятелів
гурт	група людей, що знаходяться близько один від одного
друзі	приятелі, товариші
подорожувати	їздити по місцях, віддалених від постійного місця проживання
цікаво проводити час	розважатися денебудь протягом якогось часу

Сторінка 19

використати	ужити щонебудь з користю
відрадити	сказати комунебудь не робити чогось задуманого; відмовити когонебудь від якогось вчинку
непотрібний	у якому немає потреби
непрактичний	невмілий, неощадливий; який не розуміється в життєвих справах
передумати	змінити своє рішення чи свою думку

Сторінка 21

вирішити	роздумуючи, дійти до якогонебудь висновку; розв'язати питання; знайти відповідь
задоволений покупкою	який радіє купленою річчю
мати рацію	бути правим у чомусь
переконаний	який дійшов до якоїсь думки, рішення, віри в щонебудь на основі якихось доказів
потрібний	такий, без якого не можна виконати щонебудь; необхідний
практичний	корисний, вигідний, зручний для когонебудь або чогонебудь

Вправа 3. Яка це частина мови?

А. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Іменники — Хто? Що?



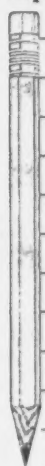
асекрація
бензина
гальма
гаманець
готівка
гурт
журба
касир
кондитер
кухар
перукар
прохання

Дієслова — Що робити?



виконати
використовувати
випробувати
відрадити
деклямувати
домовитися
журитися
заощаджувати
назбирати
передумати
підписати
погодитися

Прикметники — Який? Яка? Яке? Які?



багатий, -а, -е, -і
вигідний, -а, -е, -і
дешевий, -а, -е, -і
дорогий, -а, -е, -і
заощадливий, -а, -е, -і
комфортабельний, -а, -е, -і
корисний, -а, -е, -і
популярний, -а, -е, -і
прекрасний, -а, -е, -і
славний, -а, -е, -і
творчий, -а, -е, -і
швидкий, -а, -е, -і

Прислівники — Як?



багато
вигідно
дорого
комфортабельно
корисно
популярно
прекрасно
славно
творчо
успішно
чудово
швидко

Б. Індивідуальна робота.

Вправа 4. Лист до баби Параски

Індивідуальна робота.

Вправа 5. Тест

А. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Перша група любить...

грати на музичному інструменті

деклямувати вірші

малювати картини

розписувати писанки

створювати комп'ютерні програми

фотографувати

малювати

слухати класичну музику

робити зачіски

пекти

писати вірші

прикрашати хату

писати листи

Друга група любить...

шукати слова в «Знайдислові»

учитися

брати участь у дебатах

вивчати іноземні мови

бути головою учнівської ради

говорити про історію

читати енциклопедії

грати в шахи

відвідувати музеї

мити посуд

читати літературні твори

розмовляти по телефону

ходити в гості

Третя група любить...

дивитися на спортові змагання

робити руханку

грати в бейсбол

спускатися на лижвах

ходити на концерти популярних ансамблів

плавати

ходити пішки

їздити на велосипеді

грати в баскетбол

ковзатися

грати в теніс

займатися аеробікою

їздити верхи на коні

Б. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

У першій групі: 2

У другій групі: 5

У третій групі: 3

В. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Так.

Я погоджуюся з результатами тесту, тому що я пляную бути вчителем (адвокатом, хірургом і т. п.) і тест підтвердив, що я придатний/придатна для цього фаху.

АБО:

Ні.

Я не погоджуюся з результатами тесту, бо я пляную бути актором, а тест показав, що я належу до другої групи.

Вправа 6. Хто що сказав?

А. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

- М Я люблю працювати на свіжому повітрі, а не в канцелярії.
- О Мені цікаво читати про славних мистців.
- О Коли я була маленька, я любила малювати.
- М Я часто дивлюся на різні спортивні змагання на телевізорі.
- О Цього Великодня я розписала чотири писанки.
- О Я збираю в альбомі фотографії різних квітів.
- М Звідси до школи недалеко. Ходімо пішки!
- О Я хочу працювати в лабораторії й винайти ліки проти рака.
- М Чи ви знали, що до салати можна додавати помаранчі?
- М Їсти салату дуже здорово й корисно.
- О Підемо завтра на концерт симфонічної оркестри.
- М Я роблю руханку щодня.
- М Поїдьмо до Банффу спускатися на гірських лижвах!
- О Наступної неділі я буду декламувати вірш Шевченка на концерті.
- О Це крісло дуже зручне. Я можу сидіти в ньому годинами.
- О Подивись, який гарний захід сонця!
- М Я хотіла б дістати новий спортивний костюм на день народження.
- О Завтра я піду до перукарки пофарбувати волосся та змінити зачіску.
- О Моцарт і Бетховен — мої улюблені композитори.
- М Я не можу розмовляти з тобою, коли я займаюся аеробікою.

Б. Індивідуальна робота.

В. Індивідуальна робота.

Вправа 7. Давальний відмінок

- А.
1. Директор допомагає *цим новим учням*.
 2. Учителька пояснює граматику *тій розумній учениці*.
 3. Я посилаю запрошення *моїй близькій подрузі*.
 4. Баба дарує гроші *своєму наймолодшому внукові*.
 5. Ми бажаємо щасливої подорожі *своїм добрим батькам*.
 6. Ми радимо заощаджувати гроші *нашим чемним дітям*.
 7. Вони купили дорогий комп'ютер *їхньому малому синові*.
 8. Продавець показав нове авто *тому популярному хлопцеві*.
 9. Іван передає привіт *вашим добрим знайомим*.
 10. Наталія пише лист *двом старшим кузинкам*.

- Б.** 1. Ви сказали нашому батькові, щоб він швидко приїхав.
 2. Вони подарували кубок молодому гравцеві.
 3. Ми не дозволяємо малим дітям пити каву.
 4. Я позичив гроші найближчому приятелеві.
 5. Мати купила скрипку музикальному синові.
 6. Марко побажав хворому дідові доброго здоров'я.
 7. Ми дякуємо щедрому Богові за поживу.
 8. Учителі допомагають працьовитим учням.
 9. Діти не дозволяють собаці й котів бігати по хаті.
 10. Чи ти думаєш, що дівчата повинні купувати подарунки своїм хлопцям?

Вправа 8. Допоможи мені вирішити

А. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Я раджу тобі стати актором, бо ти маєш здібність до музики, любиш ходити до театру й не боїшся виступати на сцені.

АБО:

Я раджу тобі стати вчителем, тому що ти любиш дітей, цікавишся книжками й не соромишся говорити до публіки.

Б. Групова та індивідуальна робота.

Вправа 9. Плянуй своє майбутнє

Індивідуальна робота.

Вправа 10. Скажи одним словом

- | | |
|--------------------|---------------------|
| А. 1. заощаджувати | 11. рахунок |
| 2. багатий | 12. гаманець |
| 3. журитися | 13. тремтіти |
| 4. гурт | 14. бензина |
| 5. вигідний | 15. використовувати |
| 6. популярний | 16. випробувати |
| 7. гальма | 17. ціна |
| 8. деклямувати | 18. передумати |
| 9. готівка | 19. чудово |
| 10. фах | 20. перукар |

Б. Індивідуальна робота.

Вправа 11. Вибери собі професію

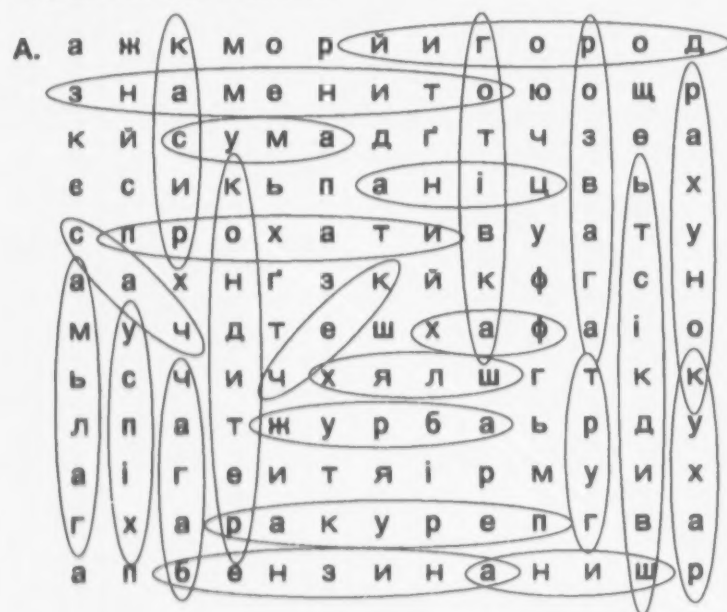
А. Індивідуальна робота.

Б. Індивідуальна робота.

Вправа 12. Склади речення

- 1—в: Віктор заощадив гроші на новий комп'ютер.
- 2—а: «Феррарі», «Ламбургіні», «Мазда» й «Порше» — це популярні спортові авта.
- 3—е: Я люблю ці тенісівки, тому що вони дуже вигідні й модні.
- 4—є: Хлопець був у тяжкому стані, коли швидка допомога привезла його до лікарні.
- 5—ж: Тамара журиться, що вже пізно, а брата ще немає вдома.
- 6—г: Я дуже прошу тебе позичити мені свій калькулятор.
- 7—з: Закінчи домашнє завдання перед тим, як підеш на забаву!
- 8—г: Бабуся принесла з городу багато городини та зварила нам смачний борщ на вечерю.
- 9—б: Щоб стати лікарем, треба довго ходити до університету й тяжко працювати.
- 10—д: Кермо, гальма, буфер і капот — це частини авта.

Вправа 13. Знайдислово



Б. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

1. багач	той, хто має багато грошей
2. бензина	рідина, на якій працюють автомобілі
3. гальма	пристрій для сповільнення чи зупинення авта
4. готівка	наявні гроші
5. гурт	група людей
6. дорогий	який багато коштує
7. журба	смуток
8. чудово	надзвичайно добре
9. касир	людина, що приймає й видає гроші
10. кондитер	людина, що виготовляє солодощі
11. кухар	людина, що готує їжу
12. перукар	майстер, що підстригає, зачісує чи фарбує волосся
13. прохати	просити
14. рахунок	заощаджені гроші в банку
15. розвага	те, що розважає людину
16. сума	кількість чогонебудь
17. успіх	удача в чомунебудь
18. фах	професія
19. ціна	вартість краму в грошах
20. час	тривалість чогонебудь, яка вимірюється хвилинами, годинами й т. д.
21. чек	талон на певну суму, яку слід виплатити з банкового рахунку
22. швидкість	темп якоїсь дії
23. шина	гумовий обруч, наповнений повітрям, який прикріплюють до авта
24. шлях	визначений напрям руху чи діяльності

Вправа 14. Батьки й діти

Індивідуальна робота.

Вправа 15. Орудний відмінок

1. Учні поїхали на прогулянку *великими автобусами*.
2. Катруся розмовляє з *присмним хлопцем*.
3. Дитина тішилася *маленьким песеням*.
4. Петрусь дуже хотів побавитися з *новим лошам*.
5. Він добре керує *спортовим автом*.
6. Ірка розчарована *заздрісними друзями*.

7. Як вона може писати *лівою рукою*?
8. Автор читав розповідь *присмним голосом*.
9. Галина була *знаменитою артисткою*.
10. Тренер був розчарований *славними футболістами*.
11. Не думай, що ти розвеселиш мене *своєю піснею*!
12. Прийдіть до нас у гості з *усією сім'єю*.
13. Запорозькі козаки скучали за *славною Січчю*.
14. Демко поїхав до лісу *новими кінями*.
15. Чому вони такі незадоволені *останнім босм*?
16. Роман заплатив за це авто своїми *власними грішми*.
17. Я їздила до Пуерто-Ріко з *доброю подругою*.
18. Студенти розмовляли між собою *рідною мовою*.
19. Чи ти вже познайомився з тим *смішним Андрієм*?
20. Марта зовсім не користується *мобільним телефоном*.

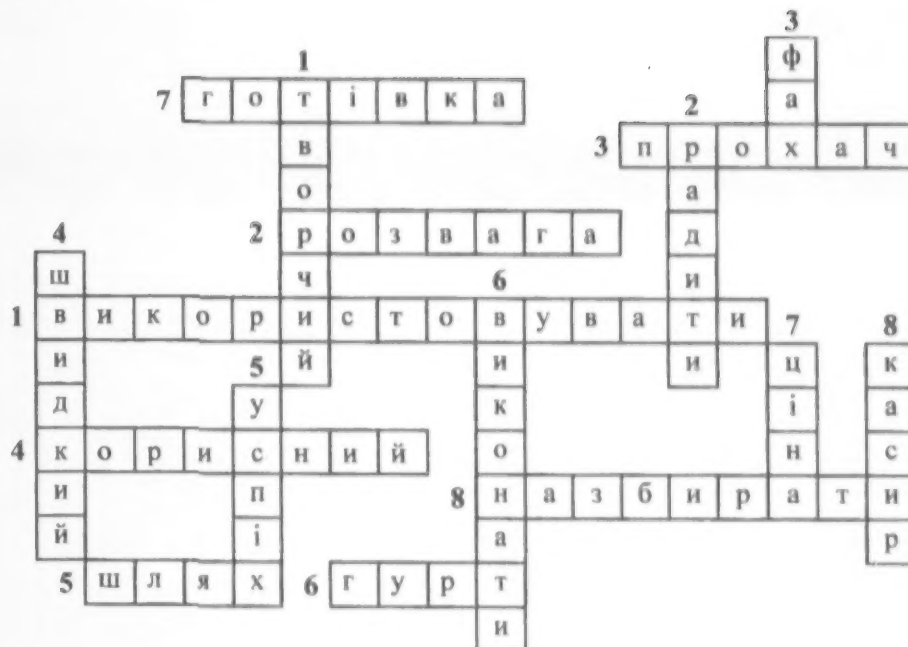
Вправа 16. Підбери прийменники

1. На подвір'ї _____ перед/за _____ школою ріс великий старий дуб.
2. Ми мали коротку перерву _____ між _____ лекціями.
3. Наш кіт дуже любить спати на підлозі _____ під _____ ліжком.
4. Чи ти їдеш на вакації _____ з _____ батьками?
5. Я боюся, коли літак летить _____ над _____ морем.
6. Тримай руки _____ за _____ спиною, щоб вона не бачила, що ти тримаєш.
7. _____ Із _____ ким ти розмовляв так довго по телефону?
8. Сьогодні вранці у нас падав дощ _____ зі _____ снігом!
9. Степан стояв _____ перед _____ дзеркалом і чесав своє волосся.
10. Ти не бачиш ніякої різниці _____ між _____ цими двома автами?
11. Леся часто зустрічається _____ з _____ друзями після школи.
12. У цьому мультику кіт Сильвестер завжди бігає _____ за _____ бідним мишеням.

Вправа 17. Підбери синоніми

- | | | |
|--------------------|----------------|--------------|
| 1. надзвичайно | 6. славний | 11. дорогих |
| 2. фах | 7. затряслися | 12. виконала |
| 3. комфортабельний | 8. заощаджує | 13. рухливий |
| 4. деклямує | 9. група | 14. прохання |
| 5. хоробрий | 10. турбуються | 15. гаманець |

Вправа 18. Кросворд



Вправа 19. Заява на працю

- А. Індивідуальна робота.
- Б. Індивідуальна робота.
- В. Індивідуальна робота.
- Г. Індивідуальна робота.
- Ґ. Індивідуальна робота.
- Д. Індивідуальна робота.
- Е. Індивідуальна робота.
- Є. Індивідуальна робота.



Учительські нотатки

НАД ВІДПОВІДАМИ ДО УЧНІВСЬКОГО ЗОШИТА ПРАЦЮВАЛИ:

Керівник проєкту	ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ
Зміни та доповнення	КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ
Члени Комітету перегляду матеріалів з української мови для нижчих середніх клас	КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ ОДАРКА ПНДА ТАРАС ДВОРНИЦЬКИЙ ЛЮБА ЩЕНКО ІГОР КРИС ТАРАС ПОДІЛЬСЬКИЙ ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ КСЕНЯ ФЕДИНА ГАЛИНА ЦАР
Мовний консультант і редактор	ЯР СЛАВУТИЧ
Керівник видання	ГАЛИНА ЦАР
Художньо-технічне оформлення	ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА ГАЛИНА ЦАР
Коректори	ТЕТЯНА НАЗАРЕНКО ГАЛИНА ЦАР
Комп'ютерний набір	ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА ІРИНА СИМЧИШИН-СТРУК

ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНЕ ВИДАННЯ

Керівник проєкту	ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ
Програмний укладач	БОГДАН БОРУЩАК
Координатор експерименту	БОГДАН БОРУЩАК
Учителі-учасники експерименту	БОГДАН БОРУЩАК КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ ОДАРКА ВОЗНЯК ОДАРКА ПНДА ВІРА ЛИТВИН СЕМЕН СЕНЧИШИН
Коректор	ГАЛИНА ЦАР
Комп'ютерний набір	ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА

THIS ANSWER KEY TO STUDENT ACTIVITY BOOK WAS PRODUCED BY:

Head of Development Team	JOHN SOKOLOWSKI
Revisions	XENIA SKRYPNYK BUBEL
Ukrainian Language Arts Junior High School	
Review Committee	XENIA SKRYPNYK BUBEL AUDREY GINDA TERRY DWORNYCKI LUBA ISHENKO IHOR KRYSS TARAS PODILSKY JOHN SOKOLOWSKI KSENIA FEDYNA HELEN CZAR
Language Consultant and Editor	YAR SLAVUTYCH
Production Manager	HELEN CZAR
Production Design	VICTORIA ZUKIWSKY HELEN CZAR
Copyeditors	TATIANA NAZARENKO HELEN CZAR
Inputters	VICTORIA ZUKIWSKY IRENA SIMČIŠIN-STRUK

PILOT EDITION

Project Manager	JOHN SOKOLOWSKI
Program Developer	BOHDAN BORUSZCZAK
Piloting Coordinator	BOHDAN BORUSZCZAK
Piloting Teachers	BOHDAN BORUSZCZAK XENIA SKRYPNYK BUBEL ODARKA WOZNAK AUDREY GINDA VERA LYTWYN SIMON SENCHYSHYN
Copyeditor	HELEN CZAR
Inputter	VICTORIA ZUKIWSKY

Видання випущено на замовлення

Відділу мовних програм при Міністерстві освіти Альберти.

*Публікація матеріалів для 9-ї класи,
як частини Програми навчання української мови «Коляж»,
була здійснена за фінансовою допомогою*

**Методичного кабінету української мови
при Канадському інституті українських студій,
Альбертський університет,**

i

Клубу українських професіоналістів і підприємців Едмонтону.

*The development of the Collage Ukrainian Language Development Series was
sponsored by the*

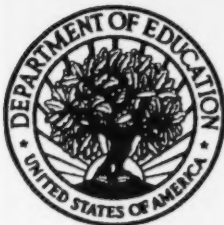
Language Services Branch of Alberta Learning.

*The publication of the Collage 3 level of the
Collage Ukrainian Language Development Series
was made possible by the financial support of the*

**Ukrainian Language Education Centre,
Canadian Institute of Ukrainian Studies,
University of Alberta,**

and the

Ukrainian Professional and Business Club of Edmonton.



U.S. Department of Education
Office of Educational Research and Improvement (OERI)
National Library of Education (NLE)
Educational Resources Information Center (ERIC)



NOTICE

Reproduction Basis

X

This document is covered by a signed "Reproduction Release (Blanket)" form (on file within the ERIC system), encompassing all or classes of documents from its source organization and, therefore, does not require a "Specific Document" Release form.



This document is Federally-funded, or carries its own permission to reproduce, or is otherwise in the public domain and, therefore, may be reproduced by ERIC without a signed Reproduction Release form (either "Specific Document" or "Blanket").